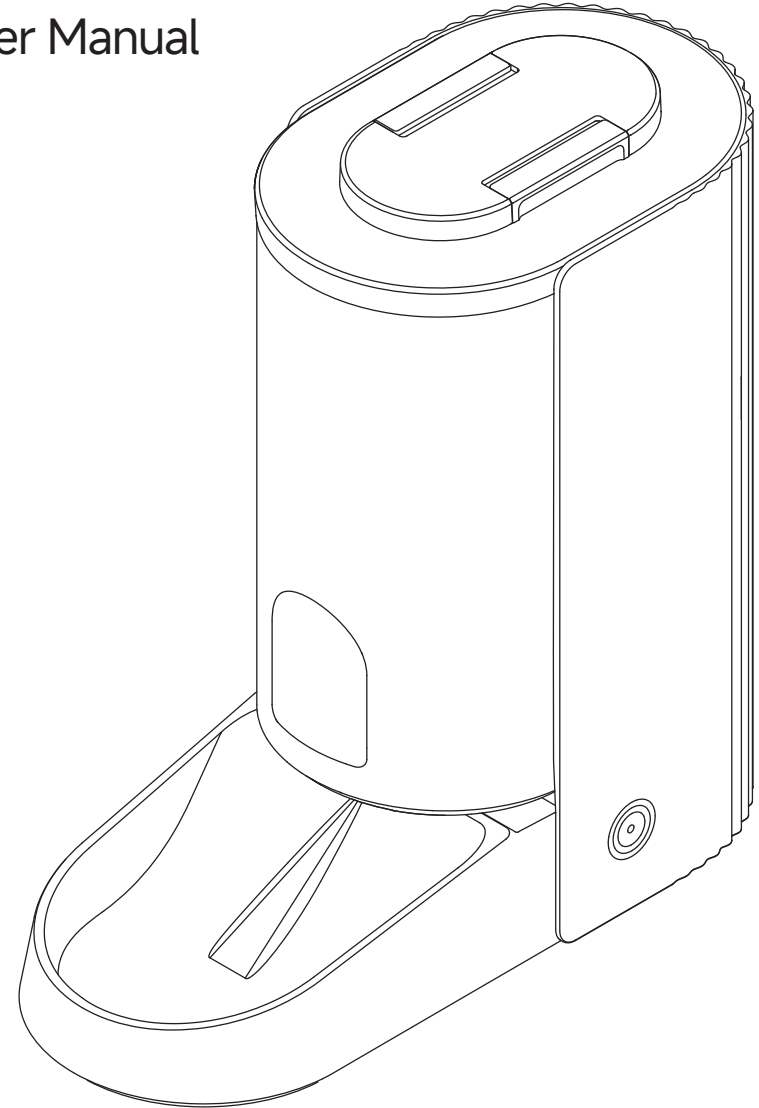


MOVA PF10 Pro

Automatic Pet Feeder User Manual



Website: www.mova-tech.com
Manufactured by: Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd.
Made in China

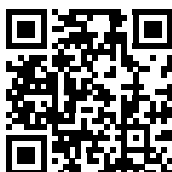
The illustrations in this manual are for
reference only.
Please refer to the actual product.

MOVA

THANK YOU

For purchasing this
automatic pet feeder.

For more product information,
please visit www.mova-tech.com



The high-quality product is engineered
for optimal performance.
If you have any questions on the product,
please contact us:
<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>



CONTENTS

EN	User Manual	01
DE	Benutzerhandbuch	13
FR	Mode d'emploi	25
IT	Manuale dell'utente	37
ES	Manual de usuario	49
NL	Gebruikershandleiding	61
PT	Manual do utilizador	73

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The feeder is not recommended for pets under three months of age.
- This appliance is only suitable for dry pet food. Do not put in wet pet food (such as canned food).
- Use the appliance in a dry indoor environment and avoid exposure to sunlight, rain, or moisture.
- Although this is a low-voltage product, if a pet chews on the power cords, it may still cause an electric shock. Please guide your pet to use the product correctly.
- Use only the original adapter, as using a different one may damage the product.
- Do not put your hand into the food outlet when dispensing food. The main body is not washable and should not be submerged in water for cleaning.
- Do not put anything other than dry pet food into the food container, otherwise it may cause product damage or dispensing malfunctions.
- Keep the product placed on a level surface, and ensure that no objects are in contact with the food bowl to avoid affecting the weighing function.
- Remove the batteries and unplug the power adapter if the product will not be used for an extended period.
- This product must be disassembled and repaired by qualified persons, otherwise it may cause product damage or even danger.
- Operating for extended periods without an internet connection or solely on battery power may cause feeding time inaccuracies.
- If you encounter any issues with the product, please contact customer service promptly.
- Keep away from sunlight, flammable materials, and humid areas. Do not touch with wet hands.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance, or AA batteries.

Important Safety Instructions

Battery Requirements

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity;
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of;
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed;
- The supply terminals are not to be short-circuited;
- Install the AA batteries starting with the negative terminal and remove them from the positive terminal.

Symbols



For indoor use only



Read operator's manual



WEEE Information

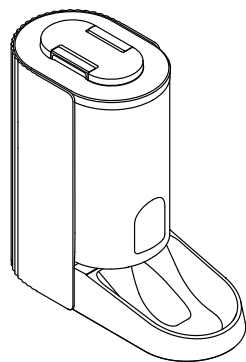
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Hereby, Moonstone Technology (shaoxing) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLM83HE is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

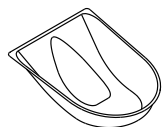
The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

For detailed e-manual, please go to <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Packing List



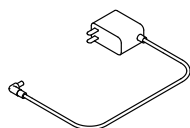
Main Body



Stainless Steel Bowl



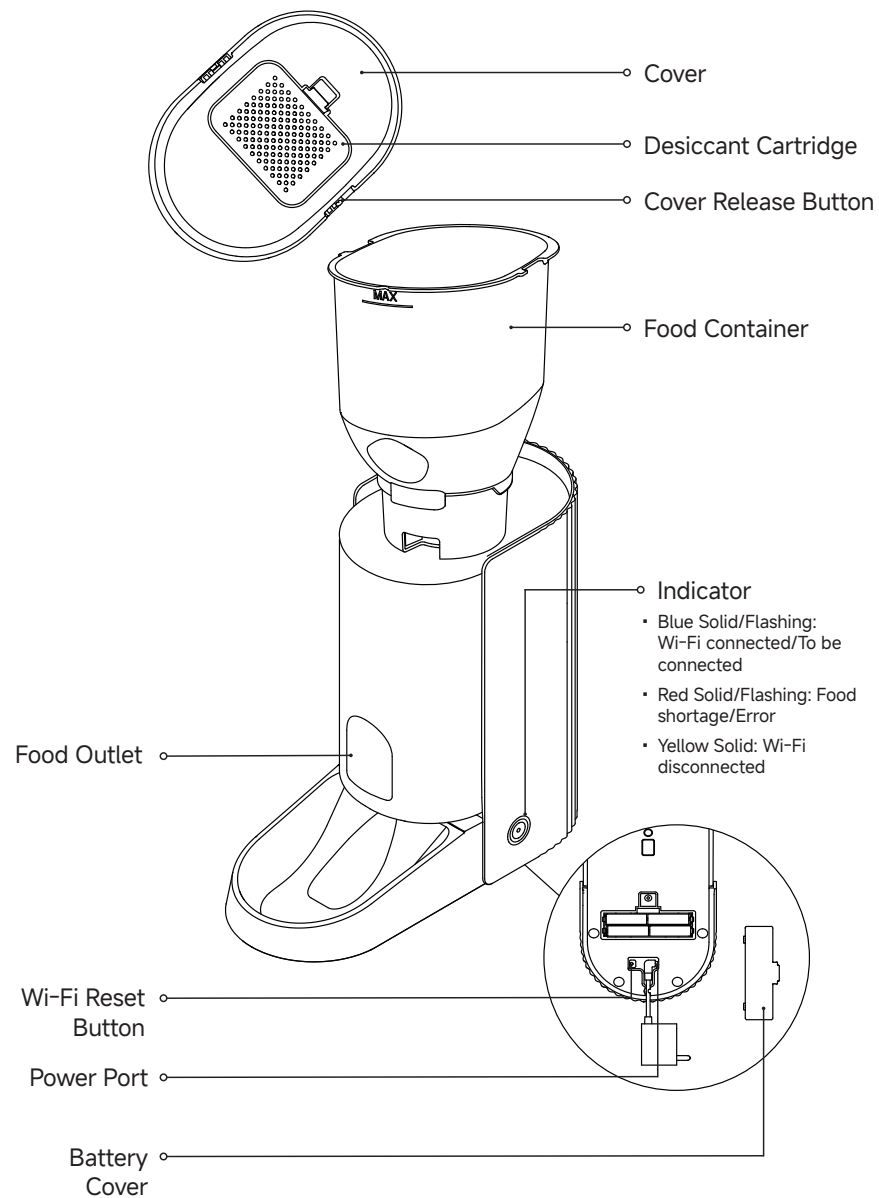
Desiccant Pack



Power Adapter*

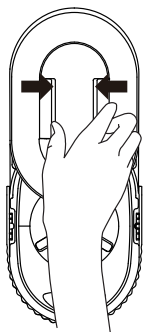
* Appearance may vary by country/region. Image is for reference only; please refer to the actual product.

Automatic Pet Feeder

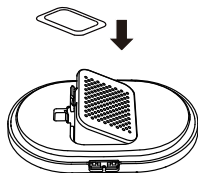


Installation

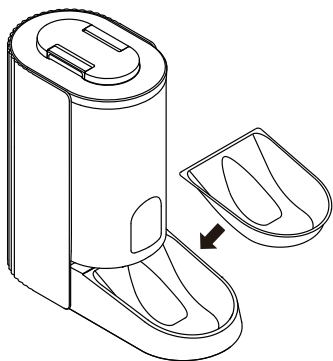
1. Press the cover release button and lift up the cover.



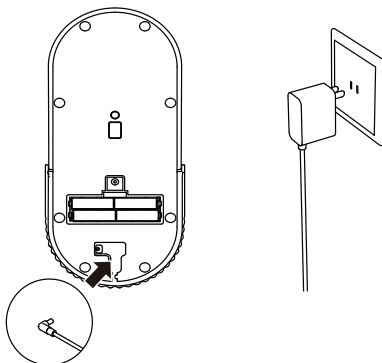
2. Open the desiccant cartridge and put in the desiccant.



3. Install the stainless steel bowl to the food bowl base.



4. Connect the power cord to the power port and plug it into an electrical outlet.



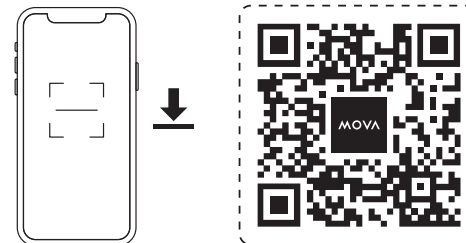
Note:

- Replacing the desiccant every month is recommended.
- When not plugged in, the AA batteries can keep the device on standby for approximately 14 days, while maintaining the "scheduled feeding" function set in the App.
- When plugged in, if the AA batteries are also installed, it is recommended to replace the batteries every six months (due to battery drain during extended standby periods).

Connecting with Movahome App

1. Download the Movahome App

Scan the QR code on the appliance, or search "Movahome" in the app store to download and install the App.



Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Please follow the instructions within the App for proper operation.

2. Add Device

Press and hold the Wi-Fi reset button at the bottom of the appliance for 3 seconds. When you hear a beep, check for a flashing blue indicator on the side. Then, open the Movahome App and follow the prompts to complete the network setup.



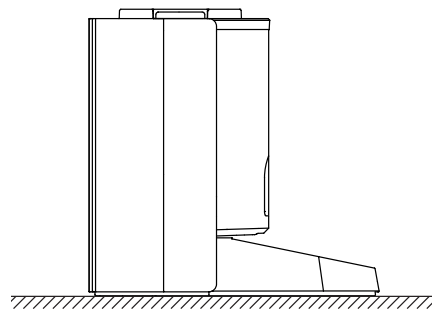
- Blue Solid: Connected
- Blue Flashing: To be connected

Note: To reset Wi-Fi, press and hold the Wi-Fi reset button for 3 seconds.

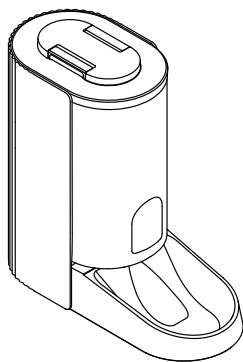
How to Use

Weighing Calibration

1. Place the feeder on a smooth, hard surface.



2. Ensure the food bowl is empty, and do not touch the bowl during the calibration process.



3. Click "Weighing Calibration" on the App.



4. Wait for about 5s, the device will beep once to indicate the calibration is successful, and the "Remaining Food" will show "0g".



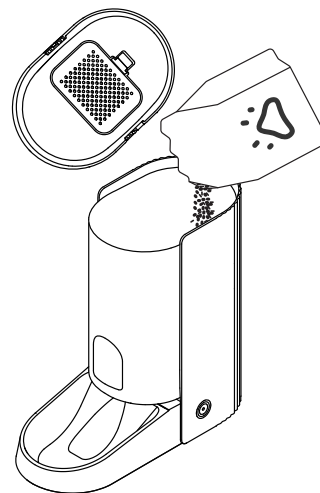
Note:

- The food bowl should not be in contact with objects, otherwise it may cause inaccurate weighing.
- Stainless steel bowl must be empty.

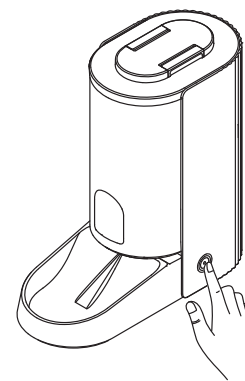
How to Use

Manual Feeding

1. Remove the cover and fill the food container with dry pet food.



2. Press and hold the dispense button for 2 seconds to dispense one portion food.



Scheduled Feeding

After connecting to the Movahome App, you can set a feeding schedule in the App to dispense food at a set time and amount.

Note:

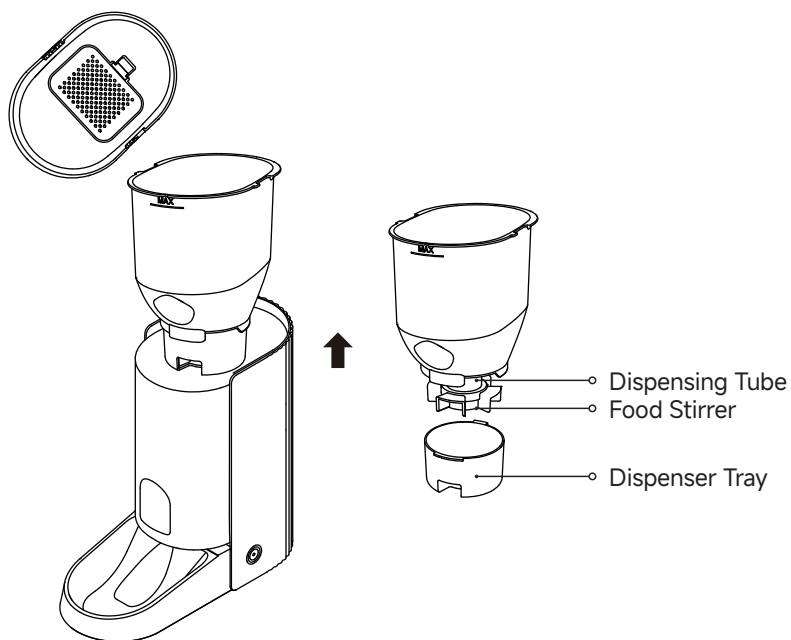
- Make sure the food does not exceed the MAX line.
- Dispense puffed pet food in sizes no larger than 16x16 mm.
- Dispense freeze-dried pet food in sizes no larger than 12x12 mm.
- Do not place freeze-dried fish pet food with crumbs into the feeder.

Tips:

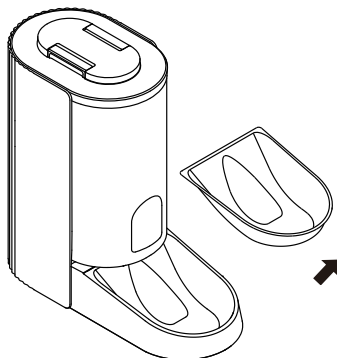
- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Please use only the original parts purchased from the manufacturer or its service agents.

Cleaning the Food Container

1. Open the cover and remove the food container. Rotate the dispenser tray at the bottom of the food container clockwise to remove it.

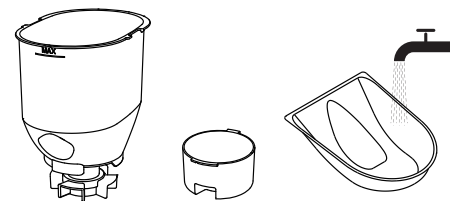


2. Remove the stainless steel bowl from the food bowl base.

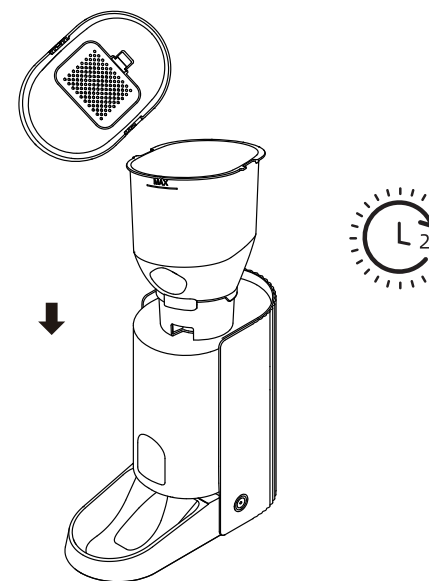


Care & Maintenance

3. Rinse the food container, including the dispenser tray, food stirrer and food bowl. Clean the dispensing tube with a cloth or cleaning brush.



4. Dry the food container, dispenser tray, food stirrer and food bowl completely and then re-install them.



Note:

- When installing the food container, make sure the MAX line on the food container is facing the same direction as the front of the feeder.
- The main body should not be rinsed with water, please clean it with a cloth.
- It is recommended to clean the food bowl every 5 days and the food container every 15 days.

Error Prompts and Solutions

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.

Error	Indicator Description	Possible Cause	Solution
Malfunction Indicators	The product consistently fails to connect to the network, and the indicator is flashing blue.	The device is not connected to the network.	1. Confirm that the network is stable, and that the mobile phone is connected to Wi-Fi with Bluetooth turned on. 2. Confirm that the connection is a non-5G network and that the router is set to output on the 2.4G frequency band. 3. After confirming the above two points, power off the device for 10 seconds, then power it back on, log back into the App, and try connecting to the network again.
	The indicator is solid red.	"Food Shortage in Food Container" warning (When the warning appears, there is approximately 150g of food remaining)	Add food to fill 1/4 of the depth of the food container.
	The indicator is flashing red.	Food stirrer jammed	Reassemble the food container component and the food dispensing tray, then power the device back on.
	The indicator is solid yellow.	Network connection error	1. Check if Wi-Fi is working properly. 2. Reset Wi-Fi and reconnect.
Inaccurate "Remaining Food" display	The remaining food in the bowl differs from the "Remaining Food" displayed on the App.	1. Slight weight deviation may occur due to transportation or temperature changes. 2. During use, objects are touching or leaning against the food bowl.	1. Follow the steps in the App to calibrate the remaining food. 2. Remove any objects that are in contact with the food bowl.

Error Prompts and Solutions

Intermittent food dispensing			Set the dispensing to a fixed volume.
The "Scheduled Feeding" did not dispense food or dispensed food inaccurately.	No food was dispensed at the scheduled feeding time, or the dispensed amount does not match the set amount.	To prevent excessive pet food accumulation and moisture issues in the food bowl, the device is set with a bowl limit of approximately 50g.	Check the accuracy of remaining food data, and ensure that the food in the bowl is below 50 grams.
	When clicking "Extra Feeding" on the App, no food is dispensed, or the dispensed amount does not match the set amount.		Ensure that the default amount for each portion dispensed by the device is 5 grams.

Specifications

Pet Feeder			
Model	PF10A	Rated Power	4 W
Input Voltage 1		5 V ---	
Input Voltage 2		1.5 V --- (AA)*4	
Power Adapter			
Model	KA0601A-0501200EUU	Input	100-240 V ~
Output	5 V --- 1.2 A	Rated Power	6 W

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH (DIESES GERÄTS) ALLE ANWEISUNGEN. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

WARNUNG – Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Nutzungsbeschränkungen

- Verwenden Sie das Gerät nur wie in diesem Benutzerhandbuch beschrieben. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlenen Zubehör.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Es wird nicht empfohlen, den Futterautomaten für Haustiere unter drei Monaten zu verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für Trockenfutter geeignet. Legen Sie kein feuchtes Tierfutter (z. B. Dosenfutter) ein.
- Verwenden Sie das Gerät in einem trockenen Innenraum und setzen Sie es nicht der Sonneneinstrahlung, Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Obwohl es sich um ein Niederspannungsgerät handelt, kann das Kauen des Netzkabels durch ein Haustier zu einem Stromschlag führen. Bitte achten Sie auf die korrekte Verwendung des Geräts durch Ihr Haustier.
- Verwenden Sie nur den Originaladapter, da die Verwendung eines anderen Adapters das Produkt beschädigen kann.
- Stecken Sie Ihre Hand nicht in den Futterauslass, wenn Sie das Futter ausgeben. Das Hauptgehäuse ist nicht abwaschbar und sollte zur Reinigung nicht in Wasser getaucht werden.
- Füllen Sie nur trockenes Tierfutter in den Futterbehälter, da dies zu Schäden am Produkt oder zu Fehlfunktionen führen kann.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände mit dem Futternapf in Berührung kommen, um die Wiegefunktion nicht zu beeinträchtigen.
- Nehmen Sie die Akkus heraus und ziehen Sie den Adapter, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Dieses Produkt darf nur von qualifizierten Personen auseinandergebaut und repariert werden, andernfalls besteht die Gefahr, dass das Produkt beschädigt oder sogar gefährdet wird.
- Bei längerem Betrieb ohne Internetverbindung oder nur mit Akkubetrieb kann es zu einer ungenauen Fütterungszeit kommen.
- Bei etwaigen Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte umgehend an den Kundendienst.
- Halten Sie das Gerät von Sonnenlicht, entflammbar Materialien und feuchten Umgebungen fern. Nicht mit nassen Händen anfassen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil oder AA-Batterien verwendet werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

Batterieanforderungen

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden;
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden;
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden;
- Verbrauchte Batterien sind aus dem Gerät zu entnehmen und sicher zu entsorgen;
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum ungenutzt gelagert werden soll, sollten die Batterien entfernt werden;
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden;
- Legen Sie die AA-Batterien vom Minuspol aus ein und entfernen Sie sie vom Pluspol.

Symbole



Nur für den Innenbereich geeignet



Bedienungsanleitung lesen



WEEE-Informationen

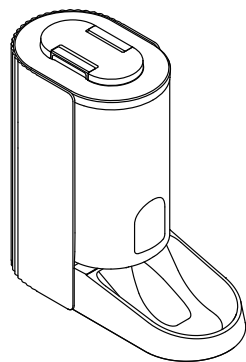
Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Hiermit erklärt Moonstone Technology (shaoxing) Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs RLM83HE den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.mova-tech.com

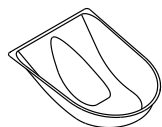
Das Produkt entspricht den britischen PSTI-Vorschriften; der vollständige Text der Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung: www.mova-tech.com

Ein ausführliches elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Packliste



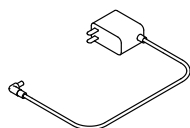
Hauptkörper



Schale aus rostfreiem Stahl



Trockenmittelpackung

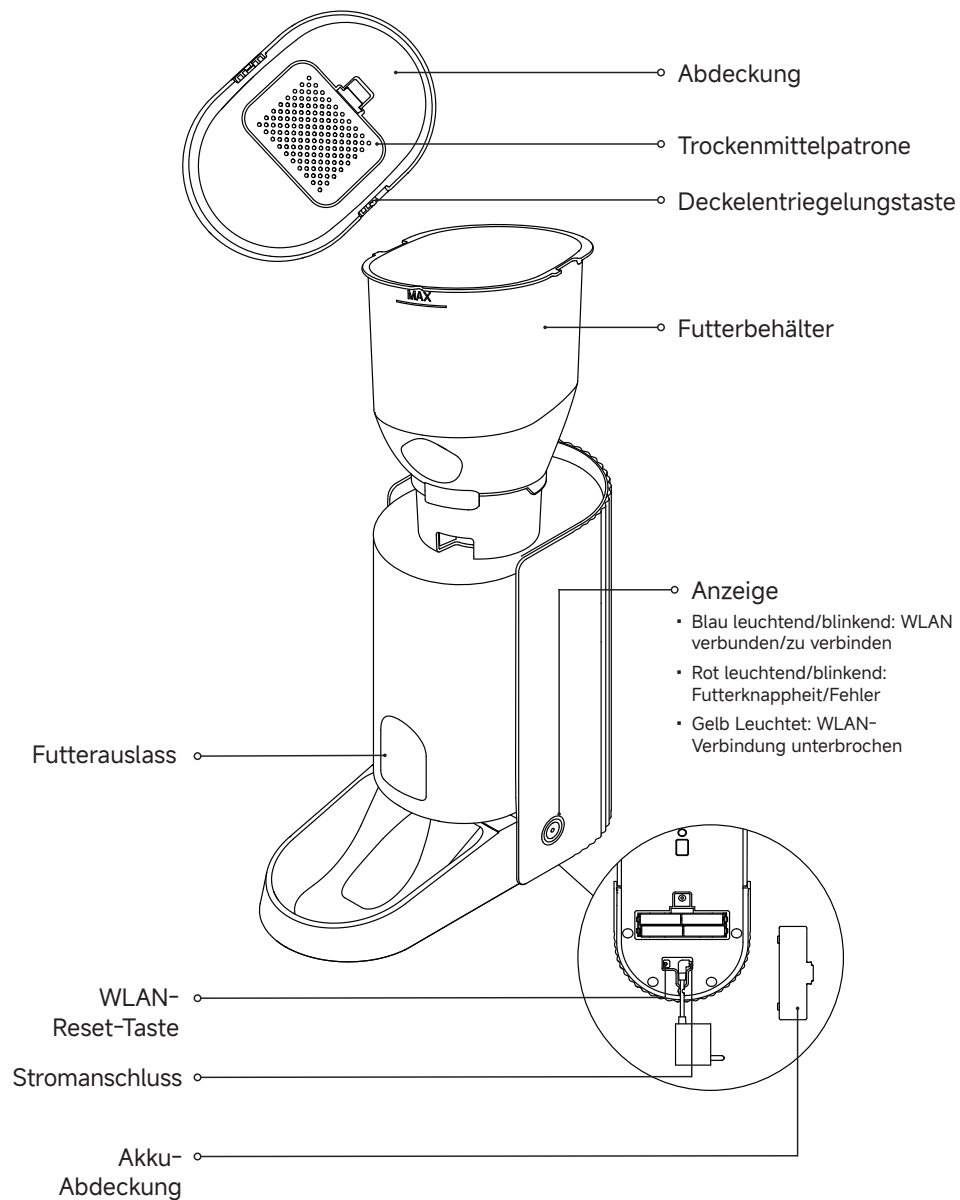


Netzadapter*

* Das optische Erscheinungsbild kann je nach Land/Region variieren. Die Abbildung dient nur als Referenz. Bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.

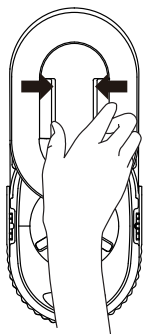
Produktübersicht

Futterautomat für Haustiere

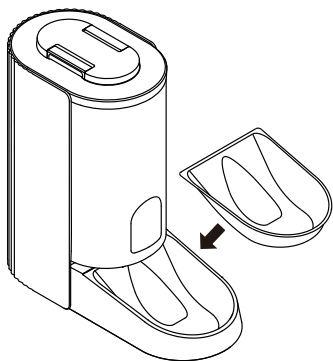


Einrichtung

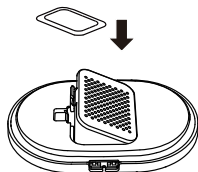
1. Drücken Sie die Deckelentriegelungstaste und heben Sie den Deckel an.



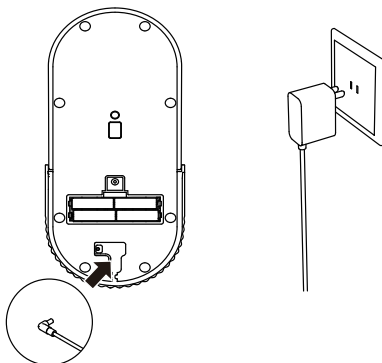
3. Setzen Sie die Edelstahlschüssel in den Futternapfsockel ein.



2. Öffnen Sie die Trockenmittelpatrone und legen Sie das Trockenmittel ein.



4. Schließen Sie das Netzkabel an den Netzanschluss an und stecken Sie es in eine Steckdose.



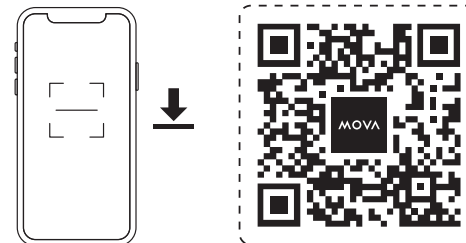
Hinweis:

- Es wird empfohlen, das Trockenmittel jeden Monat auszutauschen.
- Wenn das Gerät nicht eingesteckt ist, können AA-Batterien das Gerät ca. 14 Tage lang im Standby-Modus halten, während die in der App eingestellte Funktion „Geplante Fütterung“ beibehalten wird.
- Ist das Gerät eingesteckt und die AA-Batterien eingesetzt, wird empfohlen, die Batterien alle sechs Monate auszutauschen (aufgrund der Batterieentladung während längerer Standby-Zeiten).

Verbinden mit der Movahome App

1. Laden Sie die Movahome App herunter

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät, oder suchen Sie im App-Store nach „Movahome“, um die App herunterzuladen und zu installieren.



Hinweis:

- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der App für einen ordnungsgemäßen Betrieb.

2. Gerät hinzufügen

Drücken Sie die WLAN-Reset-Taste an der Unterseite des Geräts und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie einen Piepton hören, prüfen Sie, ob eine blaue Anzeige an der Seite blinkt. Danach öffnen Sie die Movahome App und folgen Sie den Anweisungen, um die Netzwerkeinrichtung abzuschließen.



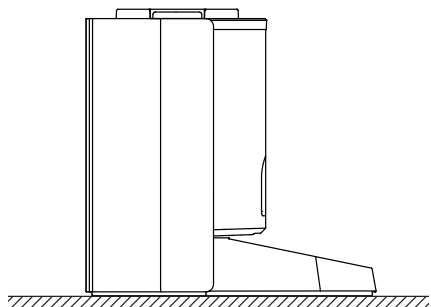
- Blau leuchtend: Verbunden
- Blau blinkend: Verbindung wird hergestellt

Hinweis: Zum Zurücksetzen des WLANs halten Sie die WLAN-Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Benutzung

Kalibrierung der Waage

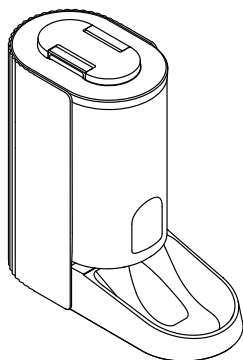
1. Stellen Sie die Waage auf eine glatte, harte Oberfläche.



3. Klicken Sie in der App auf „Kalibrierung der Waage“.



2. Vergewissern Sie sich, dass der Futternapf leer ist, und berühren Sie den Napf während des Kalibrierungsvorgangs nicht.



4. Warten Sie ca. 5 Sekunden. Das Gerät gibt einen Signalton ab, was darauf hinweist, dass die Kalibrierung erfolgreich war, und in der Anzeige „Verbleibendes Futter“ wird „0 g“ angezeigt.



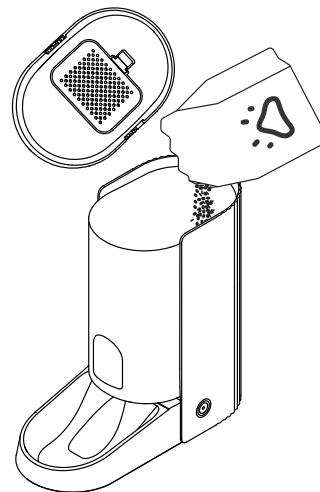
Hinweis:

- Der Futternapf sollte nicht mit Gegenständen in Berührung kommen, da es sonst zu ungenauem Wiegen kommen kann.
- Die Edelstahlschüssel muss leer sein.

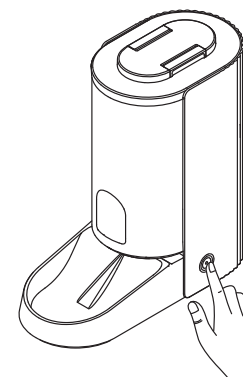
Benutzung

Manuelle Fütterung

1. Nehmen Sie den Deckel ab und füllen Sie den Futterbehälter mit trockenem Tierfutter.



2. Halten Sie die Ausgabetaste 2 Sekunden lang gedrückt, um eine Portion Futter auszugeben.



Geplante Fütterung

Nachdem Sie sich mit der Movahome App verbunden haben, können Sie einen Fütterungsplan in der App einstellen, um Futter zu einer bestimmten Zeit und Menge auszugeben.

Hinweis:

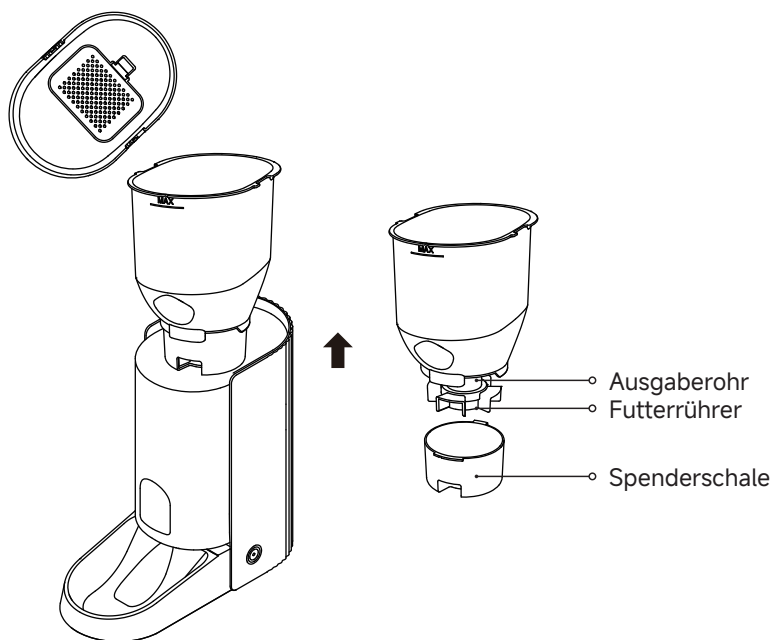
- Achten Sie darauf, dass die Futtermenge nicht die MAX-Linie überschreitet.
- Geben Sie gepufftes Tierfutter in einer Größe von nicht mehr als 16x16 mm aus.
- Geben Sie gefriergetrocknetes Tierfutter in einer Größe von maximal 12x12 mm aus.
- Geben Sie kein gefriergetrocknetes Fischfutter mit Krümeln in den Futterautomaten.

Tipps:

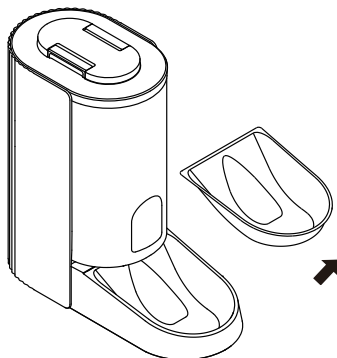
- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus. Berühren Sie nicht den Ein-/Ausschalter.
- Nur Originalteile verwenden, die Sie vom Hersteller oder seinen Kundendienststellen erworben haben.

Reinigen des Futterbehälters

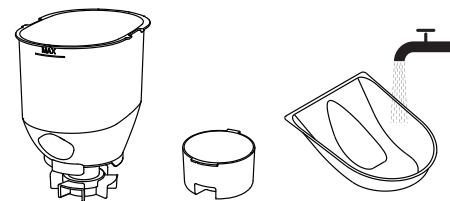
1. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie den Futterbehälter heraus. Drehen Sie die Spenderschale am Boden des Futterbehälters im Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen.



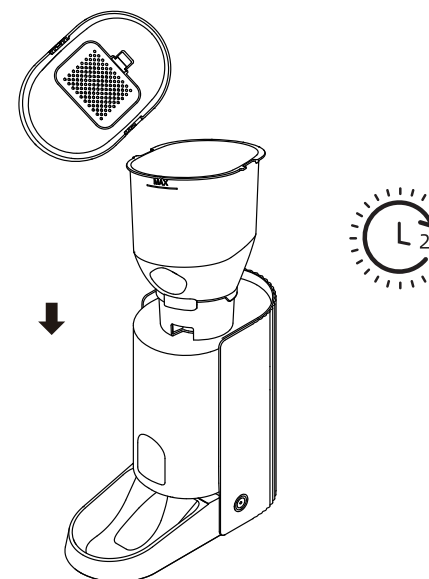
2. Nehmen Sie die Edelstahlschüssel vom Sockel des Futterbehälters ab.



3. Spülen Sie den Futterbehälter, samt Spenderschale, Futtermischer und Futterschale. Reinigen Sie das Dosierrohr mit einem Tuch oder einer Reinigungsbürste.



4. Trocknen Sie den Futterbehälter, die Spenderschale, den Futtermischer und die Futterschale vollständig ab und setzen Sie sie wieder ein.



Hinweis:

- Achten Sie beim Einsetzen des Futterbehälters darauf, dass die MAX-Linie auf dem Futterbehälter in die gleiche Richtung wie die Vorderseite des Futterautomaten zeigt.
- Das Hauptgehäuse darf nicht mit Wasser abgespült werden. Bitte reinigen Sie Es mit einem Tuch.
- Es wird empfohlen, die Futterschale alle 5 Tage und den Futterbehälter alle 15 Tage zu reinigen.

Fehlermeldungen und Lösungen

Wenn ein Fehler auftritt, wird das Gerät nicht mehr funktionieren. Bitte beachten Sie die folgende Tabelle zur Fehlerbehebung. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehler	Beschreibung der Anzeigen	Mögliche Ursache	Lösung
Fehlfunktionsanzeigen	Die Netzwerkverbindung des Geräts wird ständig unterbrochen, und die Anzeige blinkt blau.	Das Gerät ist nicht mit dem Netzwerk verbunden.	1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzwerk stabil ist und dass das Mobiltelefon bei eingeschaltetem Bluetooth mit WLAN verbunden ist. 2. Vergewissern Sie sich, dass es sich bei der Verbindung um ein Nicht-5G-Netz handelt und dass der Router für die Ausgabe auf dem 2,4G-Frequenzband eingestellt ist. 3. Nachdem Sie die beiden oben genannten Punkte überprüft haben, schalten Sie das Gerät für 10 Sekunden aus, schalten Sie es dann wieder ein, melden Sie sich erneut bei der App an und versuchen Sie erneut, eine Verbindung zum Netzwerk herzustellen.
	Die Anzeige leuchtet rot.	Warnung bei „Futtermangel im Futterbehälter“ (Wenn die Warnung erscheint, sind noch ca. 150 g Futter vorhanden)	Füllen Sie den Futterbehälter bis auf 1/4 seiner Tiefe auf.
	Die Anzeige blinkt rot.	Futtermischer blockiert	Setzen Sie den Futterbehälter und die Futterausgabeschale wieder zusammen und schalten Sie das Gerät wieder ein.
	Die Anzeige leuchtet durchgehend gelb.	Fehler bei der Netzwerkverbindung	1. Prüfen Sie, ob das WLAN ordnungsgemäß funktioniert. 2. Setzen Sie das WLAN zurück und stellen Sie die Verbindung wieder her.
Ungenaue Anzeige „Verbleibendes Futter“	Das verbleibende Futter in der Schale weicht von der Anzeige „Verbleibendes Futter“ in der App ab.	1. Leichte Gewichtsabweichungen können aufgrund von Transport oder Temperaturschwankungen auftreten. 2. Während des Gebrauchs berühren Gegenstände den Futternapf oder werden dagegen angelehnt.	1. Befolgen Sie die Schritte in der App, um das restliche Futter zu kalibrieren. 2. Entfernen Sie alle Gegenstände, die mit dem Futternapf in Kontakt kommen.

Fehlermeldungen und Lösungen

Intermittierende Futterabgabe			Stellen Sie die Ausgabe auf ein festes Volumen ein.
Bei der „Geplanten Fütterung“ wurde kein Futter ausgegeben oder die ausgegebene Menge stimmt nicht mit der eingestellten Menge überein.	Zur geplanten Fütterungszeit wurde kein Futter ausgegeben, oder die ausgegebene Menge stimmt nicht mit der eingestellten Menge überein.	Um eine übermäßige Ansammlung von Tierfutter und Probleme mit der Feuchtigkeit im Futternapf zu vermeiden, ist das Gerät mit einer Napfgrenze von ca. 50 g eingestellt.	Überprüfen Sie die Genauigkeit der Daten zur verbleibenden Futtermenge und stellen Sie sicher, dass die Futtermenge im Napf unter 50 g liegt.
	Beim Tippen auf „Extra Fütterung“ in der App wird kein Futter ausgegeben, oder die ausgegebene Menge stimmt nicht mit der eingestellten Menge überein.		Stellen Sie sicher, dass die Standardmenge für jede vom Gerät ausgegebene Portion 5 Gramm beträgt.

Spezifikationen

Futterautomat für Haustiere			
Modell	PF10A	Bemessungsleistung	4 W
Eingangsspannung 1		5 V ---	
Eingangsspannung 2		1,5 V --- (AA) x 4	
Netzadapter			
Modell	KA0601A-0501200EUU	Eingang	100-240 V ~
Ausgang	5 V --- 1,2 A	Bemessungsleistung	6 W

Consignes de sécurité importantes

Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVEC D'UTILISER (CET APPAREIL). Ces messages d'avertissement et ces instructions doivent être suivis pour éviter les risques d'électrocution, de départ de feu et d'éventuelles blessures.

AVERTISSEMENT — Pour éviter les risques de départ de feu, de choc électrique ou de blessures :

Restrictions d'utilisation

- Utilisez uniquement comme indiqué dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- Le distributeur n'est pas recommandé pour les animaux de moins de trois mois.
- Cet appareil ne convient qu'aux aliments secs pour animaux. Ne mettez pas d'aliments humides pour animaux (tels que les aliments en boîte).
- Utilisez l'appareil dans un environnement intérieur sec et évitez de l'exposer au soleil, à la pluie ou à l'humidité.
- Bien qu'il s'agisse d'un produit à basse tension, si un animal mâche les cordons d'alimentation, il peut encore provoquer un choc électrique. Apprenez à votre animal à utiliser le produit correctement.
- N'utilisez que l'adaptateur d'origine, car l'utilisation d'un autre adaptateur peut endommager le produit.
- Ne mettez pas votre main dans l'orifice de nourriture au moment de la distribution des aliments. Le corps principal n'est pas lavable et ne doit pas être immergé dans l'eau pour être nettoyé.
- Ne mettez rien d'autre que des aliments secs pour animaux dans le récipient à aliments, sous peine d'endommager le produit ou de provoquer des dysfonctionnements au niveau de la distribution.
- Placez le produit sur une surface plane et veillez à ce qu'aucun objet ne soit en contact avec le bol de nourriture afin d'éviter d'affecter la fonction de pesage.
- Retirez les piles et débranchez l'adaptateur d'alimentation si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ce produit doit être démonté et réparé par des personnes qualifiées, sous peine d'endommager le produit, voire de provoquer un danger.
- Le fait de fonctionner pendant de longues périodes sans connexion Internet ou uniquement sur batteries peut entraîner des inexactitudes au niveau de l'heure d'alimentation.
- En cas de problèmes avec le produit, veuillez contacter le service clientèle dans les plus brefs délais.
- Tenez à l'écart de la lumière du soleil, des matériaux inflammables et des zones humides. Ne touchez pas avec des mains mouillées.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil ou des piles AA.

Consignes de sécurité importantes

Exigences en matière de piles

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées ;
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés ;
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité ;
- Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité ;
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées ;
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées ;
- Installez des batteries AA en commençant par la borne négative et retirez-les en commençant par la borne positive.

Symboles



Pour un usage en intérieur uniquement



Lire le mode d'emploi



Informations concernant les DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

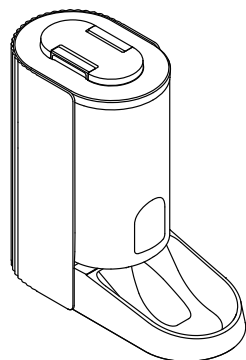
Par le présent document, Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd. déclare que le modèle d'équipement radio RLM83HE répond à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.mova-tech.com

Le produit est conforme aux réglementations du Royaume-Uni PSTI, le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.mova-tech.com

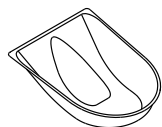
Pour obtenir le mode d'emploi électronique détaillé, veuillez consulter <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit

Liste d'emballage



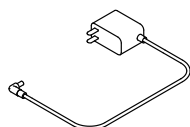
Corps principal



Bol en acier inoxydable



Sachet déshydratant

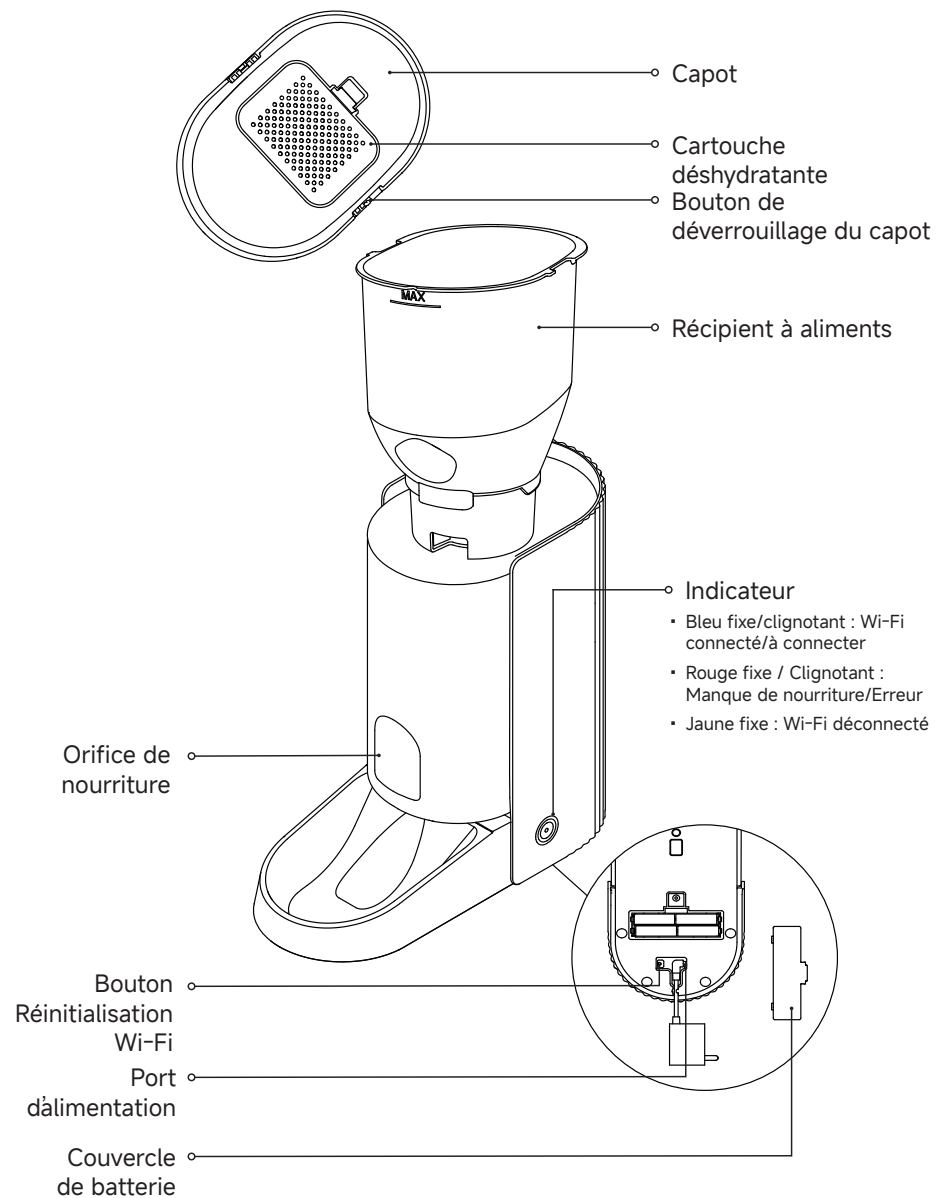


Adaptateur d'alimentation*

*L'aspect de l'appareil peut varier d'un pays ou d'une région à l'autre. L'illustration n'est fournie qu'à titre de référence ; veuillez vous référer au produit réel.

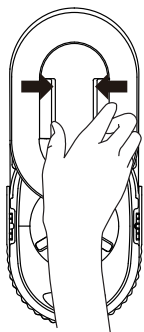
Présentation du produit

Distributeur automatique de nourriture pour animaux

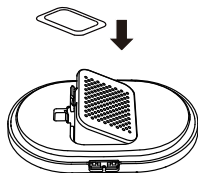


Installation

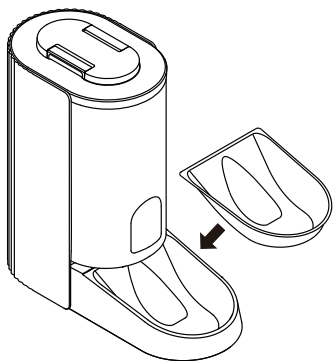
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du capot et soulevez le capot.



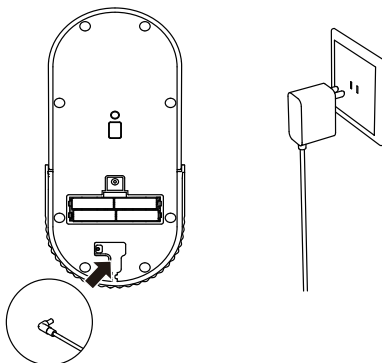
2. Ouvrez la cartouche déshydratante et mettez la solution déshydratante en place.



3. Installez le bol en acier inoxydable sur le socle du bol de nourriture.



4. Connectez le cordon d'alimentation au port d'alimentation et branchez-le sur une prise électrique.



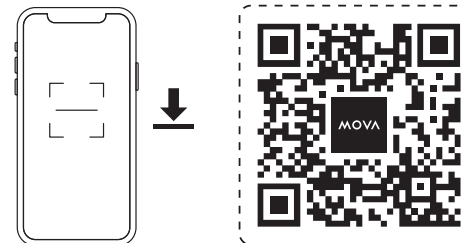
Remarque :

- Il est recommandé de remplacer la solution déshydratante tous les mois.
- Lorsque l'appareil n'est pas branché, les piles AA peuvent maintenir l'appareil en veille pendant environ 14 jours, tout en conservant la fonction « alimentation programmée » définie dans l'application.
- Lorsque l'appareil est branché, si les piles AA sont également installées, il est recommandé de remplacer les piles tous les six mois (en raison de la décharge des piles pendant les périodes de veille prolongées).

Connexion à l'application Movahome

1. Télécharger l'application Movahome

Scannez le code QR sur l'appareil ou recherchez « Movahome » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.



Remarque :

- Seul le Wi-Fi 2,4 GHz est pris en charge.
- Veuillez suivre les instructions de l'application pour un fonctionnement correct.

2. Ajouter un appareil

Maintenez le bouton de réinitialisation Wi-Fi en bas de l'appareil enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque vous entendez un bip, vérifiez que le voyant bleu clignote sur le côté. Puis ouvrez l'application Movahome et suivez les instructions pour terminer la configuration du réseau.

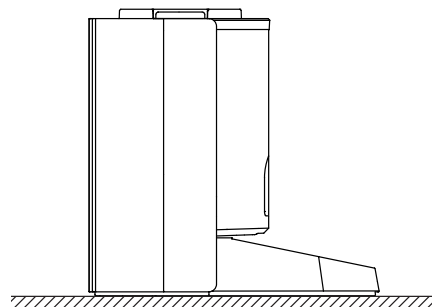


- Bleu fixe : Connecté
- Bleu clignotant : À connecter

Remarque : Pour réinitialiser le Wi-Fi, appuyez sur le bouton Réinitialisation du Wi-Fi et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Étalonnage du pesage

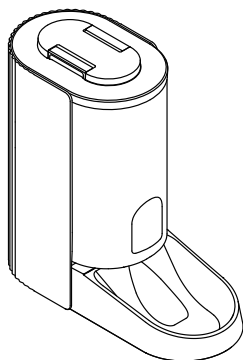
1. Placez le distributeur sur une surface lisse et dure.



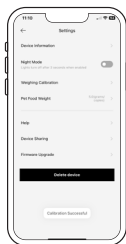
3. Touchez « Étalonnage du pesage » dans l'application.



2. Assurez-vous que le bol de nourriture est vide et ne le touchez pas pendant le processus d'étalonnage.



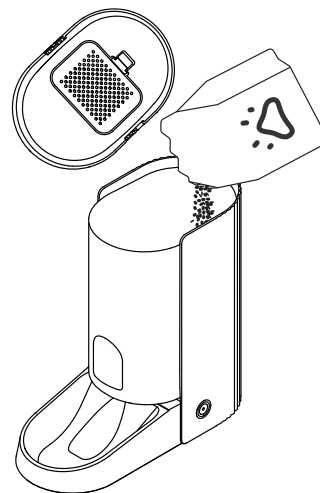
4. Attendez environ 5 s, l'appareil émet un bip pour indiquer que l'étalonnage est réussi, et le champ « Nourriture restante » affiche « 0 g ».

**Remarque :**

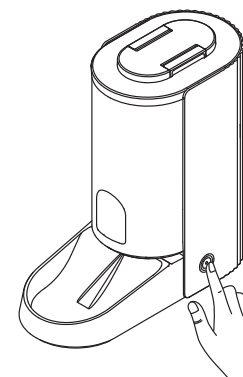
- Le bol de nourriture ne doit pas être en contact avec des objets, sous peine de rendre la pesée incorrecte.
- Le bol en acier inoxydable doit être vide.

Alimentation manuelle

1. Retirez le capot et remplissez le récipient d'aliments secs pour animaux.



2. Maintenez le bouton de distribution enfoncé pendant 2 secondes pour distribuer une portion de nourriture.

**Alimentation programmée**

Après vous être connecté à l'application Movahome, vous pouvez définir un programme d'alimentation dans l'application pour distribuer des aliments à une heure et une quantité déterminées.

Remarque :

- Assurez-vous que les aliments ne dépassent pas le repère MAX.
- Distribuez des aliments soufflés pour animaux dans des formats ne dépassant pas 16 x 16 mm.
- Distribuez des aliments lyophilisés pour animaux dans des formats ne dépassant pas 12 x 12 mm.
- Ne placez pas d'aliments lyophilisés pour animaux à base de poissons avec des miettes dans le distributeur.

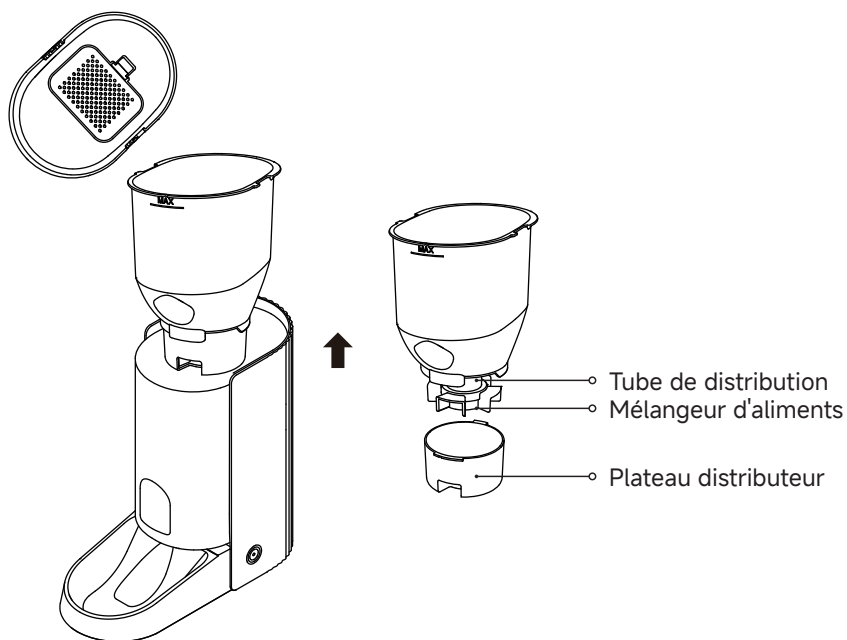
Entretien et maintenance

Conseils :

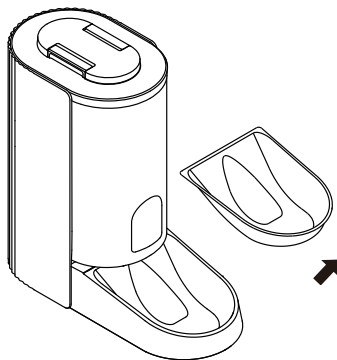
- Éteignez l'appareil avant l'entretien. Ne touchez pas l'interrupteur d'alimentation.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine achetées auprès du fabricant ou de ses réparateurs.

Nettoyage du récipient à aliments

1. Ouvrez le capot et retirez le récipient à aliments. Tournez le plateau distributeur au fond du récipient à aliments dans le sens horaire pour le retirer.

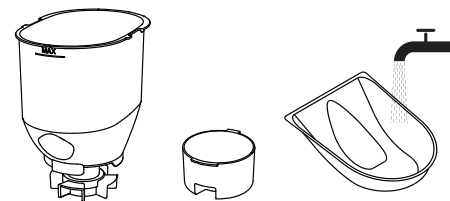


2. Retirez le bol en acier inoxydable du socle du bol de nourriture.

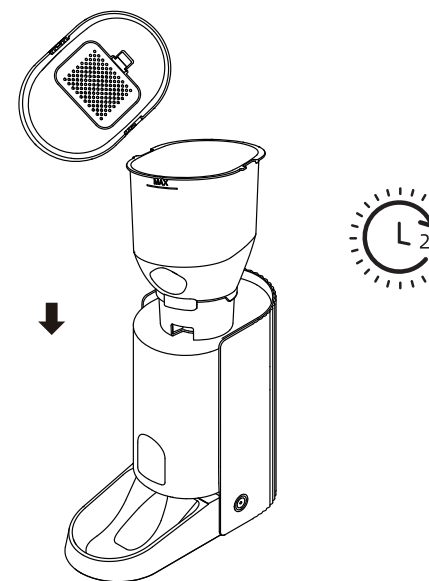


Entretien et maintenance

3. Rincez le récipient à aliments, y compris le plateau distributeur, le mélangeur et le bol de nourriture. Nettoyez le tube de distribution à l'aide d'un chiffon ou d'une brosse de nettoyage.



4. Séchez complètement le récipient à aliments, le plateau distributeur, le mélangeur et le bol de nourriture, puis remettez-les en place.



Remarque :

- Lors de l'installation du récipient à aliments, assurez-vous que le repère MAX du récipient à aliments est orientée dans la même direction que l'avant du distributeur.
- Le corps principal ne doit pas être rincé à l'eau, mais nettoyé avec un chiffon.
- Il est recommandé de nettoyer le bol de nourriture tous les 5 jours et le récipient à aliments tous les 15 jours.

Messages d'erreur et solutions

En cas d'erreur, l'appareil s'arrête de fonctionner. Veuillez vous référer au tableau suivant pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.

Erreur	Description de l'indicateur	Cause possible	Solution
Dysfonctionnement de l'indicateur	Le produit ne parvient pas à se connecter au réseau et l'indicateur clignote en bleu.	L'appareil n'est pas connecté au réseau.	1. Vérifiez que le réseau est stable et que le téléphone mobile est connecté au Wi-Fi avec le Bluetooth activé. 2. Assurez-vous que la connexion est un réseau non-5G et que le routeur est réglé pour émettre sur la bande de fréquence 2,4 G. 3. Après avoir confirmé les deux points ci-dessus, éteignez l'appareil pendant 10 secondes, rallumez-le, reconnectez-vous à l'application et essayez à nouveau de vous connecter au réseau.
	L'indicateur est rouge fixe.	Avertissement « Manque de nourriture dans le récipient à aliments » (lorsque l'avertissement apparaît, il reste environ 150 g de nourriture)	Ajoutez des aliments pour remplir 1/4 de la profondeur du récipient.
	L'indicateur clignote en rouge.	Le mélangeur d'aliments est bloqué	Remontez le composant du récipient à aliments et le plateau distributeur des aliments, puis remettez l'appareil sous tension.
	L'indicateur est jaune fixe.	Erreur de connexion au réseau	1. Vérifiez si le Wi-Fi fonctionne correctement. 2. Réinitialisez le Wi-Fi et reconnectez l'appareil.
Affichage imprécis de « Nourriture restante »	La nourriture restante dans le bol diffère de la quantité de « Nourriture restante » affichée sur l'application.	1. Un léger écart de poids peut se produire en raison du transport ou des changements de température. 2. Pendant l'utilisation, des objets touchent ou s'appuient sur le bol de nourriture.	1. Suivez les étapes de l'application pour étalonner la nourriture restante. 2. Retirez tous les objets en contact avec le bol de nourriture.

Messages d'erreur et solutions

Distribution intermittente de nourriture			Réglez la distribution sur une quantité fixe.
L'« Alimentation programmée » n'a pas distribué d'aliments ou a distribué des aliments de façon imprécise.	Aucun aliment n'a été distribué à l'heure prévue, ou la quantité distribuée ne correspond pas à la quantité programmée.	Pour éviter l'accumulation excessive de nourriture et les problèmes d'humidité dans le bol de nourriture, l'appareil est réglé sur une limite d'environ 50 g.	Vérifiez l'exactitude des données relatives à la nourriture restante et assurez-vous que la quantité de nourriture restante dans le bol est inférieure à 50 grammes.
	En touchant « Trop de nourriture » dans l'application, aucun aliment n'est distribué ou la quantité distribuée ne correspond pas à la quantité définie.		Assurez-vous que la quantité par défaut pour chaque portion distribuée par l'appareil est de 5 grammes.

Caractéristiques techniques

Distributeur de nourriture pour animaux de compagnie			
Modèle	PF10A	Puissance nominale	4 W
Tension d'entrée 1		5 V ---	
Tension d'entrée 2		1,5 V --- (AA)*4	
Adaptateur d'alimentation			
Modèle	KA0601A-0501200EUU	Entrée	100 - 240 V ~
Sortie	5 V --- 1,2 A	Puissance nominale	6 W

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro. Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, comprese le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

AVVERTENZA — Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni:

Restrizioni di utilizzo

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il distributore non è consigliato per animali di età inferiore ai tre mesi.
- Questo apparecchio è adatto solo per alimenti secchi per animali domestici. Non inserire cibo umido per animali domestici (come quello in scatola).
- Utilizzare l'apparecchio in un ambiente interno asciutto ed evitare l'esposizione a luce solare, pioggia o umidità.
- Sebbene si tratti di un prodotto a bassa tensione, se un animale domestico mastica i cavi di alimentazione, può comunque provocare una scossa elettrica. Guidare l'animale all'uso corretto.
- Utilizzare solo l'adattatore originale, poiché l'uso di uno diverso potrebbe danneggiare il prodotto.
- Durante l'erogazione del cibo, non inserire la mano nell'uscita del cibo. Il corpo principale non è lavabile e non deve essere immerso in acqua per la pulizia.
- Non inserire nel contenitore alimenti diversi dal cibo secco per animali domestici, per evitare di causare danni al prodotto o malfunzionamenti nell'erogazione.
- Mantenere il prodotto su una superficie piana e assicurarsi che nessun oggetto sia a contatto con la ciotola del cibo per evitare di influenzare la funzione di pesatura.
- Rimuovere le batterie e scollegare l'adattatore di corrente se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Questo prodotto deve essere smontato e riparato da persone qualificate, altrimenti potrebbe causare danni al prodotto o addirittura un pericolo.
- Il funzionamento per periodi prolungati senza connessione a Internet o con la sola alimentazione a batteria può causare imprecisioni nell'orario di alimentazione.
- In caso di problemi con il prodotto, si prega di contattare tempestivamente il servizio clienti.
- Tenere lontano dalla luce del sole, da materiali infiammabili e da aree umide. Non toccare con le mani bagnate.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione o con batterie AA.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Requisiti della batteria

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate;
- Non è consentito mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità;
- Le batterie esauste devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro;
- Se l'apparecchio rimane inutilizzato per un lungo periodo, le batterie devono essere rimosse;
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- Installare le batterie AA iniziando dal terminale negativo e rimuoverle dal terminale positivo.

Simboli



Solo per uso interno



Leggere il manuale dell'operatore



Informazioni RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

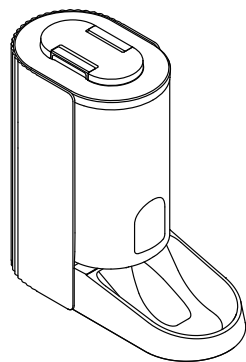
Con la presente, Moonstone Technology (shaoxing) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo RLM83HE è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova-tech.com

Il prodotto è conforme alle normative PSTI del Regno Unito; il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova-tech.com

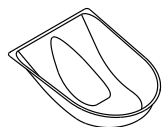
Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

IT Panoramica del prodotto

Lista di imballaggio



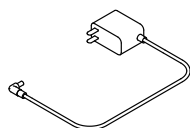
Dispositivo principale



Ciotola in acciaio inox



Pacchetto essiccante

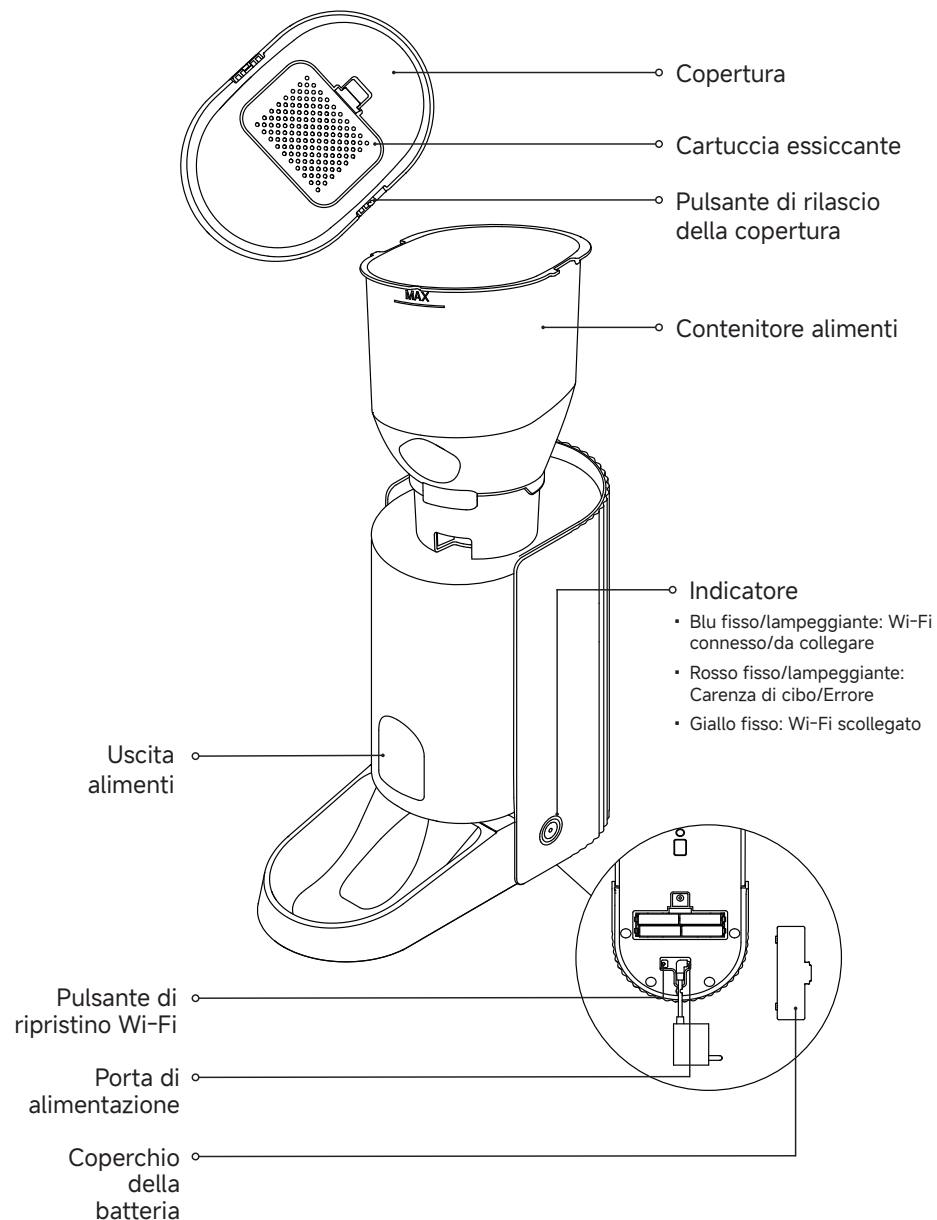


Adattatore di alimentazione*

* L'aspetto può variare secondo il paese/la regione. L'immagine è solo di riferimento; si prega di fare riferimento al prodotto reale.

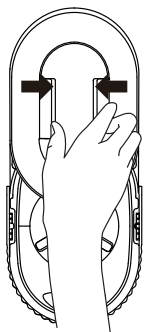
IT Panoramica del prodotto

Distributore automatico di cibo per animali domestici

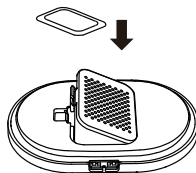


Installazione

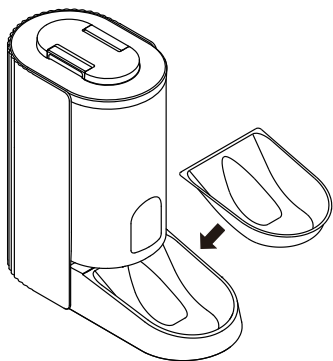
1. Premere il pulsante di rilascio del coperchio e sollevarlo.



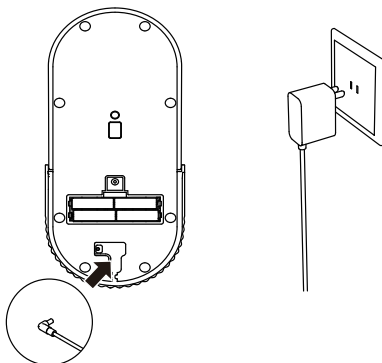
2. Aprire la cartuccia di essiccante e inserire l'essiccante.



3. Installare la ciotola in acciaio inox sulla base della ciotola.



4. Collegare il cavo di alimentazione alla porta di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente.



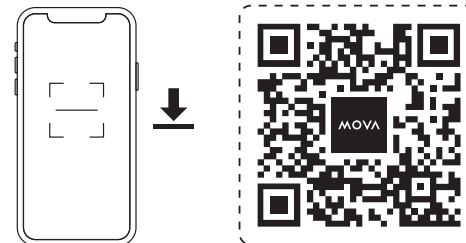
Nota:

- Si consiglia di sostituire il dissecante ogni mese.
- Quando l'apparecchio non è collegato, le batterie AA possono mantenere il dispositivo in standby per circa 14 giorni, mantenendo la funzione di "alimentazione programmata" impostata nell'App.
- Quando è collegato, se sono installate anche le batterie AA, si raccomanda di sostituire le batterie ogni sei mesi (a causa dell'esaurimento delle batterie durante i periodi di standby prolungati).

Connessione con l'App Movahome

1. Scaricare l'App Movahome

Effettuare la scansione del codice QR sull'apparecchio, oppure cercare "Movahome" nell'App Store per scaricare e installare l'App.



Nota:

- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- Per un corretto funzionamento, seguire le istruzioni dell'App.

2. Aggiungere il dispositivo

Tenere premuto per 3 secondi il pulsante di ripristino Wi-Fi sul fondo dell'apparecchio. Quando si sente un "bip", verificare la presenza di un indicatore blu lampeggiante sul lato. Quindi, aprire l'App Movahome e seguire le istruzioni per completare la configurazione della rete.

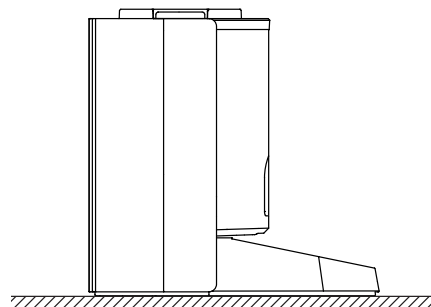


- Blu fisso: Connesso
- Blu lampeggiante: Da connettere

Nota: Per ripristinare il Wi-Fi, tenere premuto il pulsante di ripristino del Wi-Fi per 3 secondi.

Calibrazione della pesatura

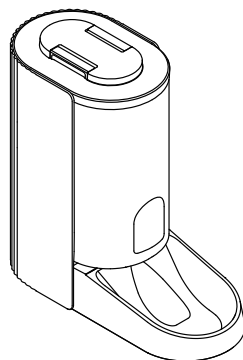
1. Posizionare il distributore su una superficie liscia e dura.



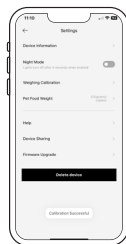
3. Fare clic su "Calibrazione della pesatura" nell'App.



2. Assicurarsi che la ciotola del cibo sia vuota e non toccarla durante il processo di calibrazione.



4. Attendere circa 5 secondi; il dispositivo emetterà un segnale acustico per indicare che la calibrazione è avvenuta con successo e "Cibo rimanente" mostrerà "0g".

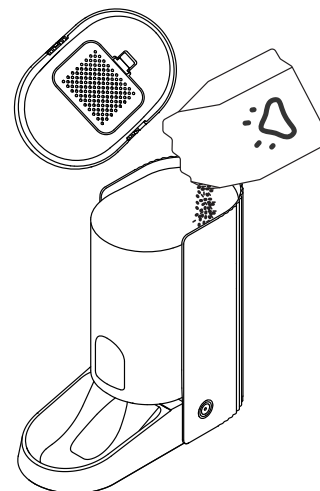


Nota:

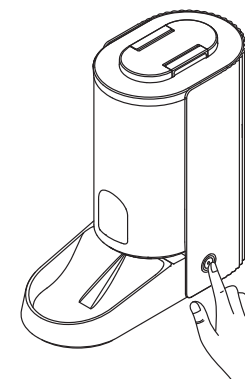
- La ciotola del cibo non deve essere a contatto con oggetti, altrimenti potrebbe causare una pesatura imprecisa.
- La ciotola in acciaio inox deve essere vuota.

Alimentazione manuale

1. Rimuovere il coperchio e riempire il contenitore con cibo secco per animali domestici.



2. Tenere premuto il pulsante di erogazione per 2 secondi per erogare una porzione di cibo.



Erogazione programmata

Dopo la connessione all'App Movahome, è possibile impostare un programma di alimentazione nell'App per erogare il cibo a un'ora e in una quantità prestabilita.

Nota:

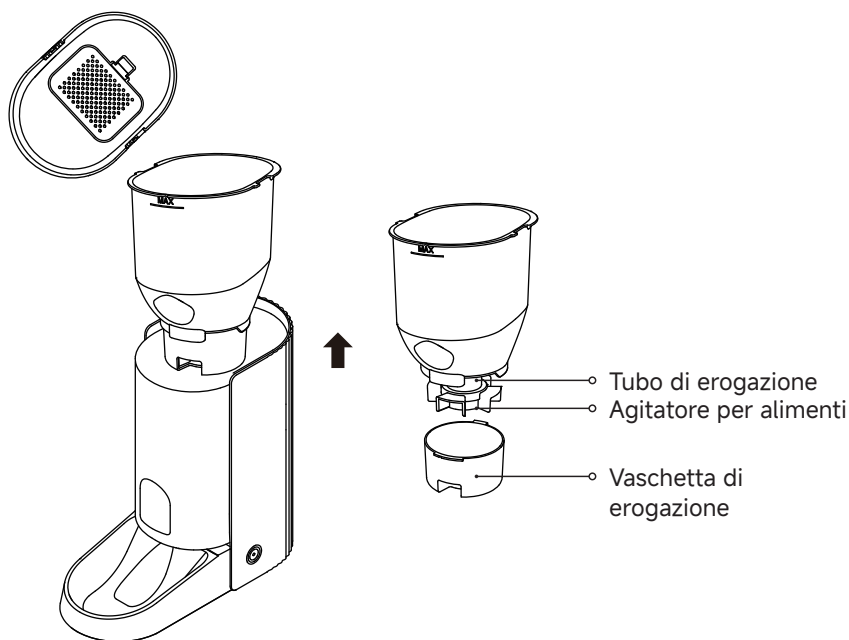
- Assicurarsi che il cibo non superi la linea MAX.
- Erogare cibo soffiato per animali domestici in dimensioni non superiori a 16x16 mm.
- Erogare cibo liofilizzato per animali domestici in dimensioni non superiori a 12x12 mm.
- Non inserire nel distributore alimenti liofilizzati a base di pesce con briciole.

Suggerimenti:

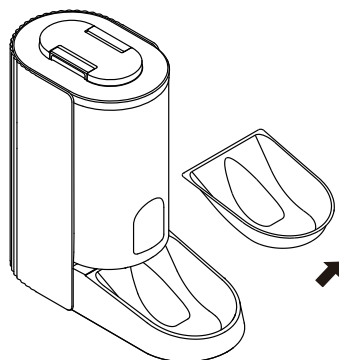
- Spegnere l'apparecchio prima di effettuare la manutenzione. Non toccare l'interruttore di alimentazione.
- Utilizzare esclusivamente i ricambi originali acquistati dal produttore o dai suoi agenti di assistenza.

Pulizia del contenitore per alimenti

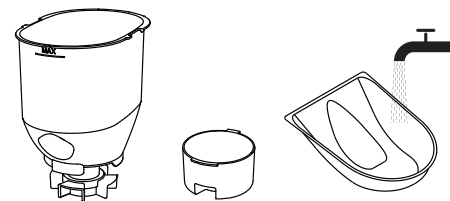
1. Aprire il coperchio e rimuovere il contenitore per alimenti. Ruotare in senso orario per rimuovere la vaschetta di erogazione sul fondo dell'erogatore.



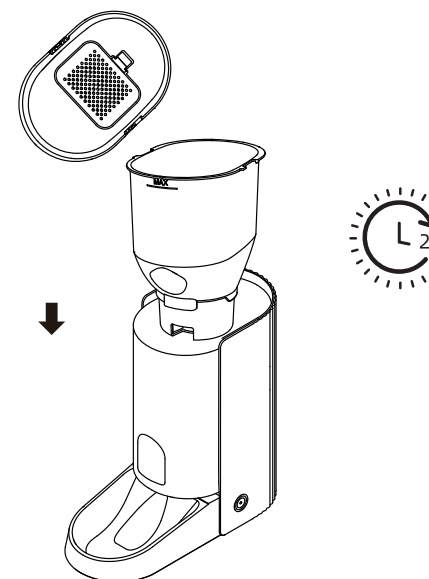
2. Rimuovere la ciotola in acciaio inox dal contenitore.



3. Sciacquare il contenitore del cibo, compresi la vaschetta di erogazione, l'agitatore e la ciotola del cibo. Pultire il tubo di erogazione con un panno o una spazzola per la pulizia.



4. Asciugare completamente il contenitore del cibo, la vaschetta di erogazione, l'agitatore e la ciotola del cibo, quindi rimontarli.



Nota:

- Quando si installa il contenitore del cibo, assicurarsi che la linea MAX sul contenitore sia rivolta nella stessa direzione della parte anteriore del distributore.
- Il corpo principale non deve essere risciacquato con acqua, ma deve essere pulito con un panno.
- Si consiglia di pulire la ciotola del cibo ogni 5 giorni e il contenitore del cibo ogni 15 giorni.

Se si verifica un errore, l'apparecchio smette di funzionare. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

Errore	Descrizione Indicatore	Possibile causa	Soluzione
Indicatori di malfunzionamento	Il prodotto non riesce a connettersi alla rete e l'indicatore lampeggia in blu.	Il dispositivo non è collegato alla rete.	1. Verificare che la rete sia stabile e che il telefono cellulare sia collegato al Wi-Fi con il Bluetooth attivato. 2. Verificare che la connessione sia su una rete non-5G e che il router sia impostato per l'uscita sulla banda di frequenza 2.4G. 3. Dopo aver confermato i due punti precedenti, spegnere il dispositivo per 10 secondi, quindi riaccenderlo, accedere nuovamente all'App e riprovare a connettersi alla rete.
	L'indicatore è rosso fisso.	Avviso "Carenza di cibo nel contenitore" (quando appare l'avviso, sono rimasti circa 150 g di cibo)	Aggiungere il cibo fino a riempire 1/4 della profondità del contenitore.
	L'indicatore lampeggia in rosso.	Agitatore inceppato	Rimontare il componente del contenitore per alimenti e la vaschetta di erogazione degli alimenti, quindi riaccendere il dispositivo.
	L'indicatore è giallo fisso.	Errore di collegamento della rete	1. Verificare che il Wi-Fi funzioni correttamente. 2. Resettare il Wi-Fi e ricollegarsi.
Visualizzazione imprecisa del "Cibo rimanente"	Il cibo rimanente nella ciotola è diverso dal "Cibo rimanente" visualizzato sull'App.	1. Il peso può subire lievi variazioni a causa del trasporto o delle variazioni di temperatura. 2. Durante l'uso, oggetti toccano o si appoggiano alla ciotola del cibo.	1. Seguire i passaggi dell'App per calibrare il cibo rimanente. 2. Rimuovere gli oggetti che sono a contatto con la ciotola del cibo.

Erogazione intermittente di cibo			Impostare l'erogazione su un volume fisso.
L'"Erogazione programmata" non eroga cibo o lo eroga in modo impreciso.	Non è stato erogato cibo all'ora di somministrazione prevista, oppure la quantità erogata non corrisponde a quella impostata.	Per evitare l'accumulo eccessivo di cibo per animali domestici e problemi di umidità nella ciotola, il dispositivo è impostato con un limite di 50 g circa.	Verificare l'accuratezza dei dati relativi al cibo rimanente e assicurarsi che il cibo nella ciotola sia inferiore a 50 grammi.
	Quando si fa clic su "Erogazione extra" sull'app, non viene erogato cibo o la quantità erogata non corrisponde a quella impostata.		Assicurarsi che la quantità predefinita per ogni porzione erogata dal dispositivo sia di 5 grammi.

Specifiche

Distributore di cibo per animali domestici			
Modello	PF10A	Potenza nominale	4 W
Tensione di ingresso 1		5 V ===	
Tensione di ingresso 2		1,5 V === (AA)*4	
Adattatore di alimentazione			
Modello	KA0601A-0501200EUU	Ingresso	100-240 V ~
Uscita	5 V === 1,2 A	Potenza nominale	6 W

Instrucciones de seguridad importantes

Lea este manual detenidamente antes del uso y guárdelo para futuras consultas.

Al usar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA — Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

Restricciones de uso

- Utilícelo únicamente como se describe en este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se la haya supervisado y haya recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el usuario mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No se recomienda el comedero para mascotas de menos de tres meses.
- Este aparato solo es adecuado para alimentos secos para mascotas. No introduzca comida húmeda para mascotas (como comida enlatada).
- Utilice el aparato en un ambiente interior seco y evite la exposición a la luz solar, lluvia o humedad.
- Aunque se trate de un producto de baja tensión, si la mascota muerde el cable de alimentación, puede provocar una descarga eléctrica. Supervise a su mascota para utilizar el producto correctamente.
- Utilice únicamente el adaptador original, ya que el uso de uno diferente puede dañar el producto.
- No ponga la mano en la salida de comida al dispensar comida. El cuerpo principal no es lavable y no debe sumergirse en agua para su limpieza.
- No introduzca nada que no sea comida seca para mascotas en el depósito de comida, de lo contrario, puede dañar el producto o provocar un funcionamiento incorrecto.
- Coloque el producto sobre una superficie nivelada, y asegúrese de que ningún objeto entre en contacto con el cuenco de comida para evitar afectar a la función de pesaje.
- Retire las baterías y desconecte el adaptador de alimentación si el producto no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.
- Este producto debe ser desmontado y reparado por personas cualificadas, de lo contrario, se puede causar daños al producto o incluso peligro.
- El funcionamiento durante periodos prolongados sin conexión a internet o únicamente con la alimentación de la batería puede provocar imprecisiones en el horario de alimentación.
- Si tiene algún problema con el producto, póngase en contacto con el servicio al cliente inmediatamente.
- Manténgalo alejado de la luz solar, materiales inflamables y zonas húmedas. No lo toque con las manos mojadas.
- El aparato solo debe utilizarse con la unidad de suministro de energía proporcionada con el aparato, o con baterías AA.

Instrucciones de seguridad importantes

Requisitos de baterías

- No se deben recargar las baterías no recargables;
- No se deben mezclar diferentes tipos de batería o baterías nuevas y usadas;
- Las baterías se deben insertar con la polaridad correcta;
- Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y desecharlas de forma segura.
- Se deben retirar las baterías si el aparato se va a guardar y no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo;
- No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación;
- Instale las baterías AA empezando por el terminal negativo y retírelas desde el terminal positivo.

Símbolos



Solo para uso en interiores



Lea el manual del operador



Información RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

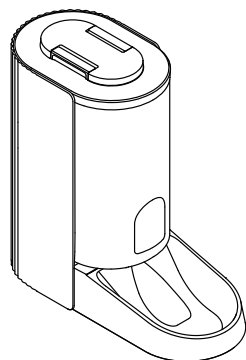
Por la presente, Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo RLM83HE cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.mova-tech.com

El producto cumple los reglamentos UK PSTI, el texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: www.mova-tech.com

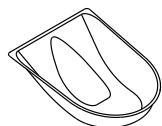
Para un manual electrónico detallado, visite <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Descripción general del producto

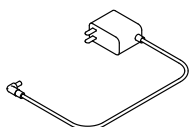
Lista de embalaje



Cuerpo principal



Cuenco de acero inoxidable



Adaptador de alimentación*

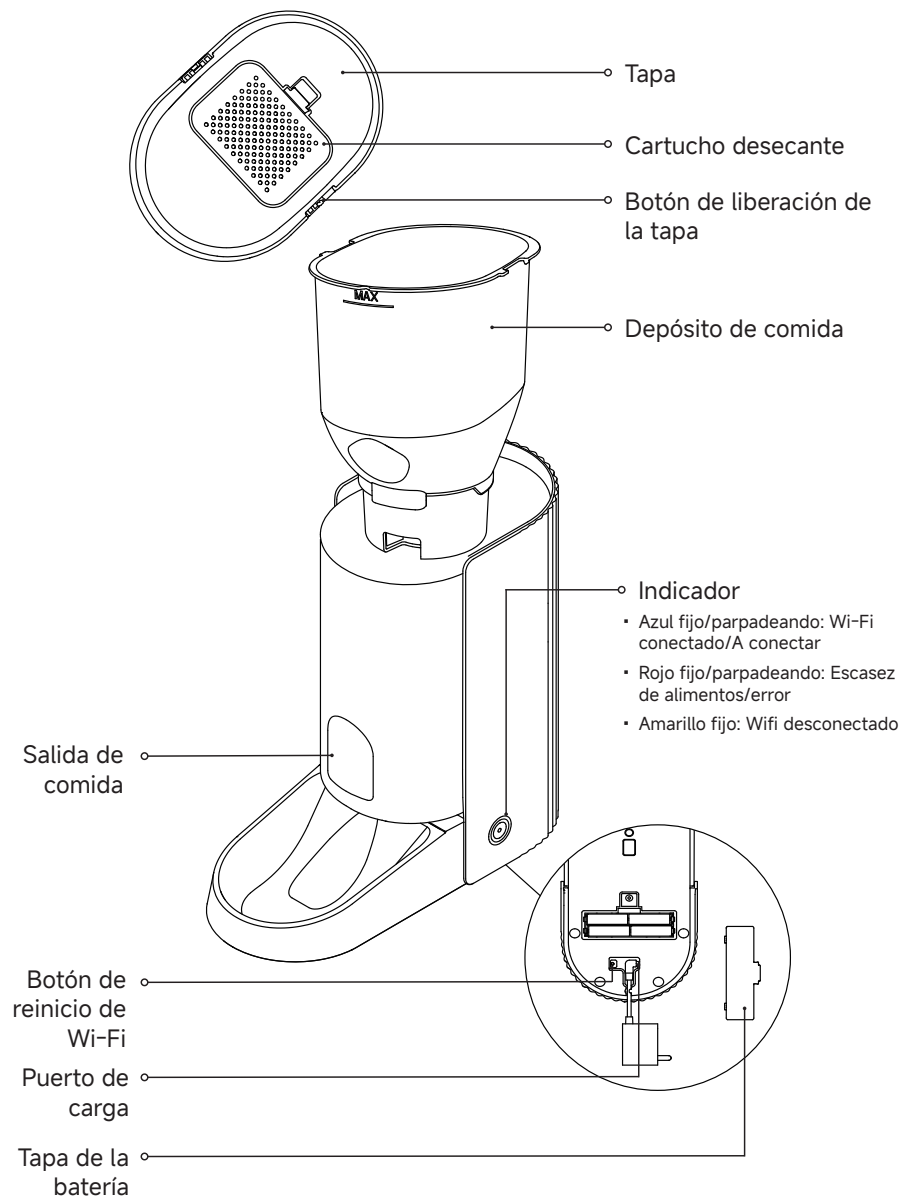


Paquete de desecante

* La apariencia puede variar según el país/región. La imagen es solo una referencia; consulte el producto real.

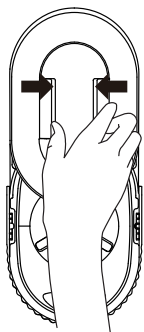
Descripción general del producto

Comedero automático para mascotas

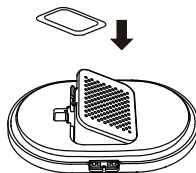


Instalación

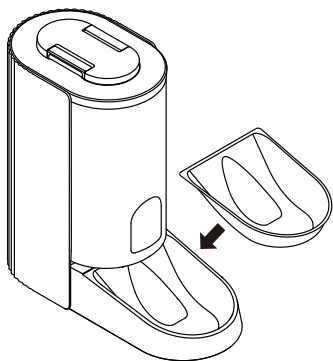
1. Presione el botón de liberación de la tapa y levante la tapa.



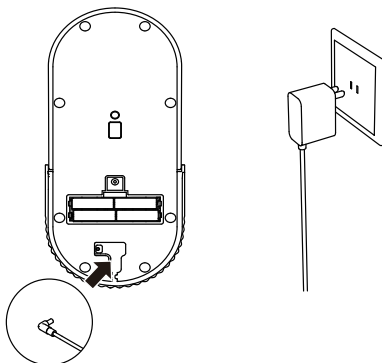
2. Abra el cartucho desecante e introduzca el desecante.



3. Instale el cuenco de acero inoxidable en la base del cuenco de comida.



4. Conecte el cable de alimentación al puerto de alimentación y enchúfelo a una toma de corriente.



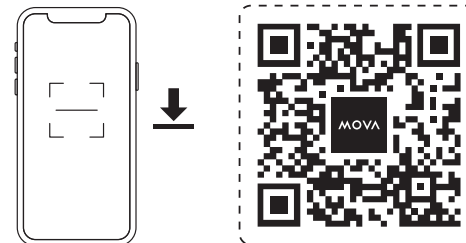
Nota:

- Se recomienda sustituir el desecante todos los meses.
- Cuando no está enchufado, las baterías AA pueden mantener el dispositivo en modo de espera durante aproximadamente 14 días, mientras se tiene la función "alimentación programada" configurada en la aplicación.
- Al enchufarlo, si la batería también está instalada, se recomienda cambiar las baterías cada seis meses (debido a la descarga de la batería durante periodos prolongados en modo de espera).

Conexión con la app Movahome

1. Descargar la app Movahome

Escanee el código QR del aparato, o busque "Movahome" en la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la App.



Nota:

- Solo compatible con Wi-Fi 2,4 GHz.
- Siga las instrucciones en la aplicación para obtener un funcionamiento correcto.

2. Añadir un dispositivo

Mantenga pulsado el botón de reinicio WiFi en la parte inferior del aparato durante 3 segundos. Cuando escuche un "pitido", compruebe si el indicador del lateral parpadea en azul. A continuación, abra la aplicación Movahome y siga las indicaciones para completar la configuración de red.



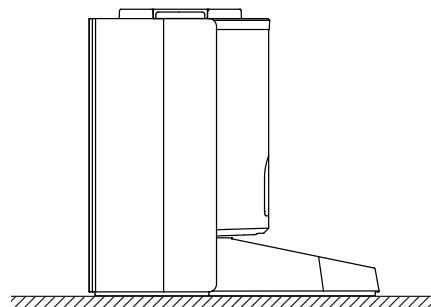
- Azul fijo: Conectado
- Parpadeo en azul: Esperando a conectar

Nota: Para resetear el Wi-Fi, mantenga pulsado el botón de reinicio de Wi-Fi durante 3 segundos.

Modo de uso

Calibración de pesaje

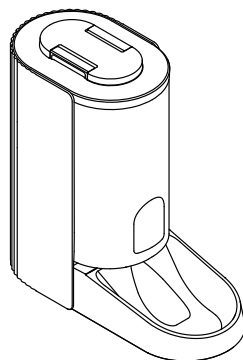
1. Coloque el comedero sobre una superficie lisa y dura.



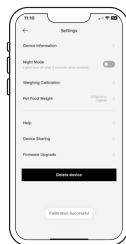
3. Haga clic en "Calibración del pesaje" en la aplicación.



2. Asegúrese de que el cuenco de comida esté vacío, y de no tocarlo durante el proceso de calibración.



4. Espere unos 5 segundos, el dispositivo emitirá un pitido una vez para indicar que la calibración se ha realizado con éxito, y se mostrará "0 g" en "Comida restante".



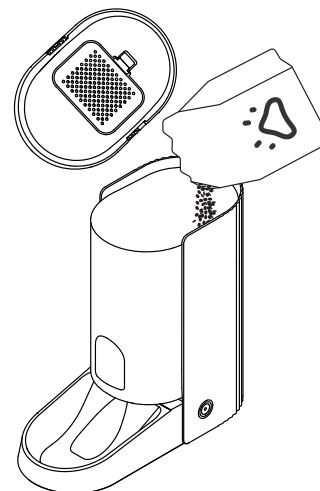
Nota:

- El cuenco de comida no debe entrar en contacto con ningún objeto, en caso contrario, puede causar resultados de pesaje inexactos.
- El cuenco de acero inoxidable debe estar vacío.

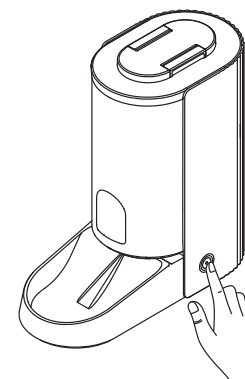
Modo de uso

Alimentación manual

1. Quite la tapa y llene el depósito de comida con comida seca para mascotas.



2. Mantenga pulsado el botón de dispensación durante 2 segundos para dispensar una ración de comida.



Alimentación programada

Después de conectarse a la app Movahome, puede programar un horario de alimentación en la aplicación para dispensar comida una cantidad fija de comida a una hora programada.

Nota:

- Asegúrese de que la comida no supere la línea MAX.
- Dispense alimentos inflados para mascotas en tamaños no mayores a 16 x 16 mm.
- Dispense comida para mascotas liofilizada en tamaños no mayores a 12 x 12 mm.
- No introduzca comida de pescado liofilizado para mascotas con migas en el comedero.

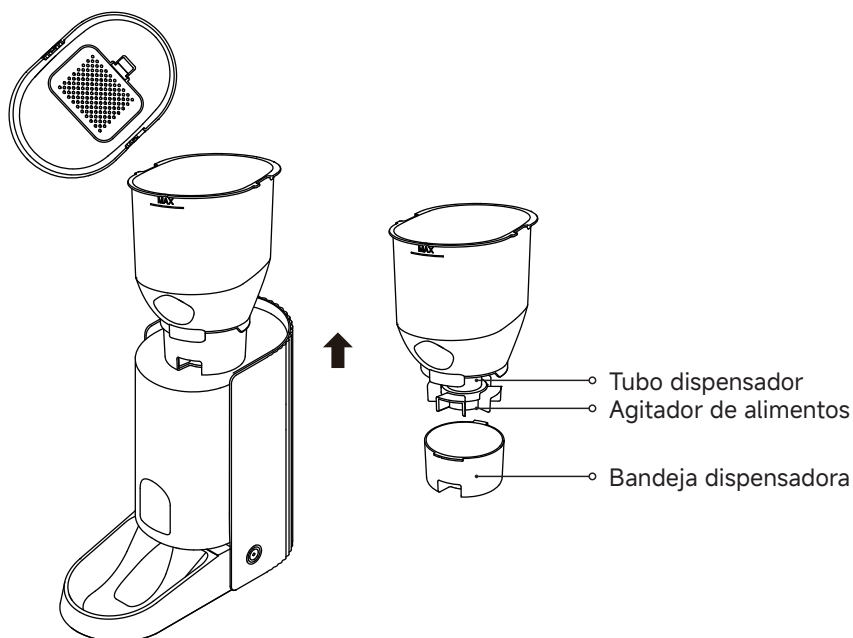
Mantenimiento y Cuidado

Consejos:

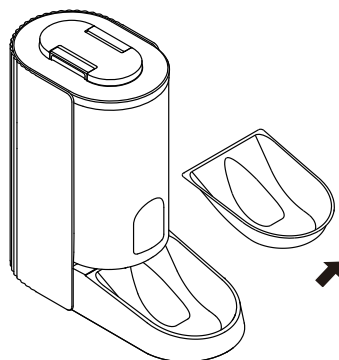
- Apague el aparato antes del mantenimiento. No toque el interruptor de encendido.
- Utilice únicamente las piezas originales compradas al fabricante o sus agentes de servicio.

Limpieza del depósito de comida

1. Abra la tapa y retire el depósito de comida. Gire en sentido horario la bandeja dispensadora en la parte inferior del depósito de comida para retirarla.

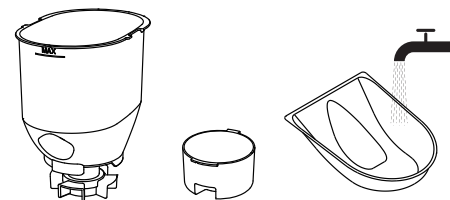


2. Retire el cuenco de acero inoxidable de la base del cuenco de comida.

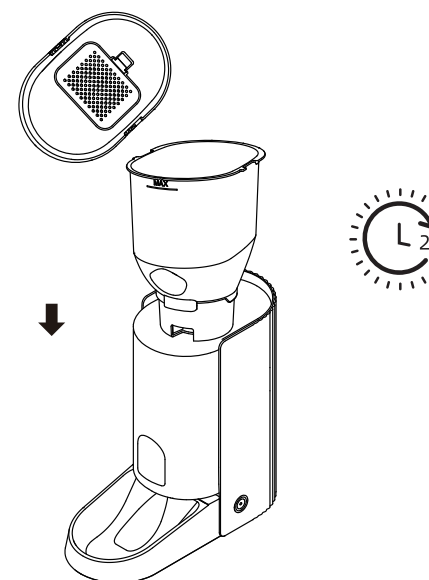


Mantenimiento y Cuidado

3. Enjuague el depósito de comida, así como la bandeja dispensadora, el agitador de alimentos y el cuenco de comida. Limpie el tubo dispensador con un paño o cepillo de limpieza.



4. Seque completamente el depósito de comida, la bandeja dispensadora, el agitador de alimentos y el cuenco de comida y vuelva a instalarlos.



Nota:

- Al instalar el depósito de comida, asegúrese de que la línea MAX en el depósito de comida mire en la misma dirección que la parte delantera del comedero.
- El cuerpo principal no debe enjuagarse con agua, límpielo con un paño.
- Se recomienda limpiar el cuenco de comida cada 5 días y el depósito de comida cada 15 días.

Mensajes de Error y Soluciones

Si se produce un error, el aparato dejará de funcionar. Consulte la siguiente tabla para resolver problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente.

Error	Descripción del indicador	Posible causa	Solución
Indicadores de fallo	El producto no puede conectarse a internet, y el indicador parpadea en azul.	El dispositivo no está conectado a la red.	1. Confirme que la red es estable, y que el teléfono móvil está conectado a la red Wi-Fi y el Bluetooth está activado. 2. Confirme que no está conectado a una red 5G y que el router está configurado para la salida de la banda de frecuencia 2.4G. 3. Tras confirmar los dos puntos anteriores, apague el dispositivo durante 10 segundos, luego vuelva a encenderlo, vuelva a iniciar sesión en la aplicación e intente conectarse de nuevo a la red.
	El indicador está rojo fijo.	Advertencia "Escasez de alimentos en el depósito de comida" (cuando aparezca esta advertencia, queda unos 150 g de comida)	Añada comida hasta llenar 1/4 del depósito de comida.
	El indicador parpadea en rojo.	Agitador de alimentos atascado	Vuelva a montar los componentes del depósito de comida y la bandeja dispensadora, luego vuelva a encender el dispositivo.
	El indicador está amarillo fijo.	Error de conexión a red	1. Comprobar si el wifi está funcionando correctamente. 2. Restablezca el wifi y reconecte.
La cantidad de "Comida restante" no se muestra con precisión.	La cantidad de comida restante en el cuenco es diferente de la cantidad de "Comida restante" que se muestra en la aplicación.	1. Puede producirse una ligera desviación del peso debido al transporte o a los cambios de temperatura. 2. Durante el uso, hay objetos que tocan o se apoyan contra el cuenco de comida.	1. Sigas los pasos en la aplicación para calibrar la cantidad de comida restante. 2. Quite cualquier objeto que esté en contacto con el cuenco de comida.

Mensajes de Error y Soluciones

Dispen- sación de comida discontinua			Ajuste la dispensación a un volumen fijo.
La función "Alimenta- ción pro- gramada" no dispensó comida o la dispensó de forma incorrecta.	No se dispensa comida a la hora de alimentación programada, o la cantidad dispensada no corresponde a la cantidad configurada.	Para evitar que se acumule demasiada comida para mascotas y prevenir problemas de humedad en el cuenco de comida, el dispositivo se configura con un límite de cuenco de aproximadamente 50 g.	Compruebe la exactitud de los datos relacionados con la comida restante y asegúrese de que la ración de comida en el cuenco sea inferior a 50 gramos.
	Al hacer clic en "Alimentación adicional" en la aplicación, no se dispensa comida o la cantidad dispensada no corresponde a la cantidad configurada.		Asegúrese de que la cantidad predeterminada de cada ración dispensada por el dispositivo sea de 5 gramos.

Especificaciones

Comedero para mascotas			
Modelo	PF10A	Potencia nominal	4 W
Tensión de entrada 1		5 V ---	
Tensión de entrada 2		1,5 V --- (AA)*4	
Adaptador de alimentación			
Modelo	KA0601A-0501200EUU	Entrada	100-240 V ~
Salida	5 V --- 1,2 A	Potencia nominal	6 W

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen, met inbegrip van de volgende:

LEES VÓÓR GEBRUIK (VAN DIT APPARAAT) ALLE INSTRUCTIES. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel leiden.

WAARSCHUWING — Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:

Gebruiksbeperkingen

- Gebruik alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen. Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Het voederstation wordt niet aangeraden voor huisdieren jonger dan drie maanden.
- Dit apparaat is alleen geschikt voor droogvoer. Doe er geen nat voer (zoals blikvoer) in.
- Gebruik het apparaat in een droge omgeving binnenshuis en vermijd blootstelling aan zonlicht, regen of vocht.
- Hoewel dit een laagspanningsproduct is, kan het toch een elektrische schok veroorzaken als een huisdier op de netsnoeren kauwt. Begeleid uw huisdier om het product correct te gebruiken.
- Gebruik uitsluitend de originele adapter, aangezien het gebruik van een andere adapter het product kan beschadigen.
- Steek uw hand niet in de voedseluitloop bij het doseren van voedsel. De hoofdbehuizing kan niet worden gewassen en mag niet in water worden ondergedompeld om schoon te maken.
- Doe niets anders dan droogvoer in de voedselcontainer, anders kan het product beschadigd raken of kunnen er storingen bij het doseren optreden.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond en zorg ervoor dat er geen voorwerpen in contact komen met de etensbak om de weegfunctie niet te beïnvloeden.
- Verwijder de batterijen en haal de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact als het product langere tijd niet wordt gebruikt.
- Dit product moet worden gedemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel, anders kan het product beschadigd raken of zelfs gevaar opleveren.
- Als u gedurende langere tijd zonder internetverbinding of uitsluitend op batterijen werkt, kan dit tot onnauwkeurigheden in de voedertijd leiden.
- Als u problemen ondervindt met het product, neem dan onmiddellijk contact op met de klantenservice.
- Houd uit de buurt van zonlicht, brandbare materialen en vochtige ruimtes. Raak het apparaat niet aan met natte handen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voeding of AA-batterijen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Batterijvereisten

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen;
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd;
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst;
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden afgevoerd;
- Als het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt, moeten de batterijen worden verwijderd;
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten;
- Plaats de AA-batterijen, begin bij de negatieve pool en verwijder ze via de positieve pool.

Symbolen



Alleen voor gebruik binnenshuis



Lees de gebruikershandleiding



AEEA-informatie

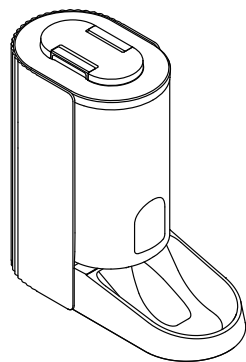
Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Hierbij verklaart Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type RLM83HE in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.mova-tech.com

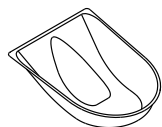
Het product voldoet aan de Britse PSTI-voorschriften. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.mova-tech.com

Ga voor een gedetailleerde elektronische handleiding naar <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Paklijst



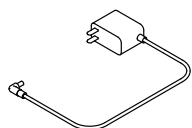
Hoofdbehuizing



Roestvrijstalen bak



Droogmiddelpakket

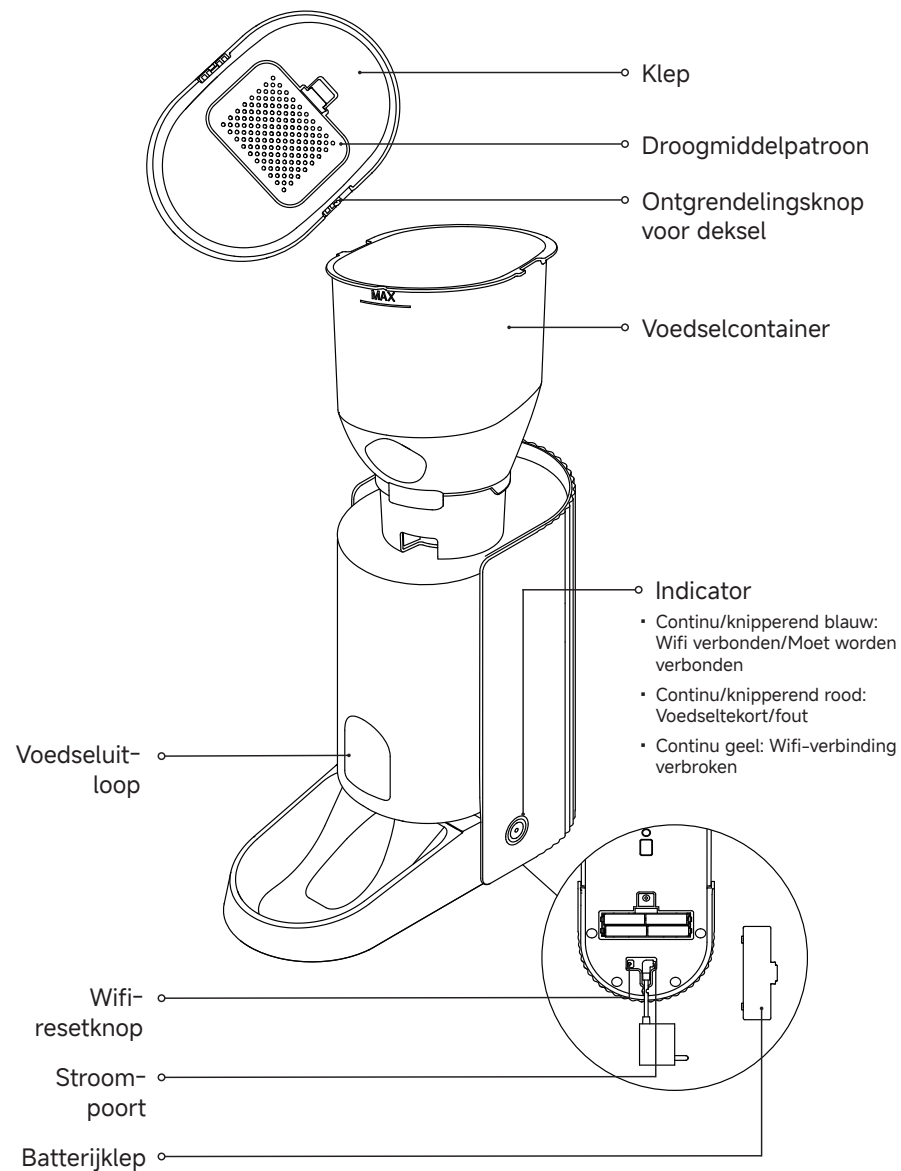


Voedingsadapter*

* Het uiterlijk kan per land/regio verschillen. De afbeelding dient alleen ter referentie; raadpleeg het daadwerkelijke product.

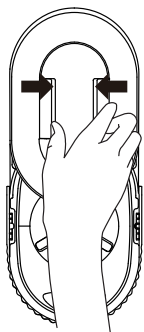
Productoverzicht

Automatisch voederstation voor huisdieren

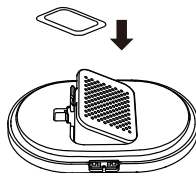


Installatie

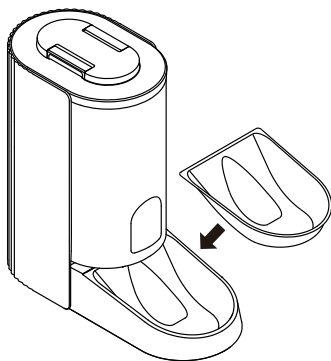
1. Druk op de ontgrendelingsknop van het deksel en til het deksel op.



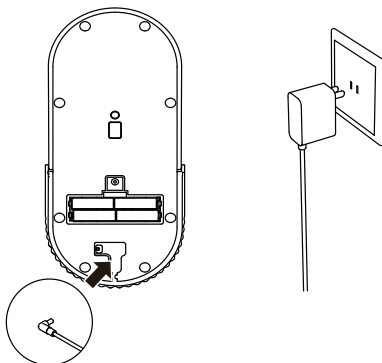
2. Open de droogmiddelpatroon en doe het droogmiddel erin.



3. Installeer de roestvrijstalen bak op de basis van de etensbak.



4. Sluit het netsnoer aan op de stroompoort en steek de stekker in een stopcontact.



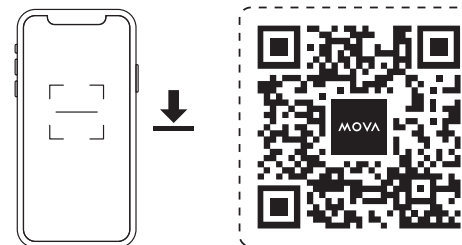
Opmerking:

- Het wordt aanbevolen om het droogmiddel elke maand te vervangen.
- Wanneer de stekker niet in het stopcontact zit, kunnen de AA-batterijen het apparaat ongeveer 14 dagen in stand-by houden, met behoud van de functie "geplande voeding" die in de app is ingesteld.
- Wanneer het apparaat is aangesloten op een stopcontact en de AA-batterijen ook zijn geplaatst, wordt het aanbevolen om de batterijen om de zes maanden te vervangen (vanwege het leeglopen van de batterij tijdens langere stand-byperiodes).

Verbinding maken met de Movahome-app

1. Download de Movahome-app

Scan de QR-code op het apparaat, of zoek "Movahome" in de app-store om de app te downloaden en te installeren.



Opmerking:

- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Volg de instructies in de app voor een juiste werking.

2. Apparaat toevoegen

Houd de wifi-resetknop aan de onderkant van apparaat 3 seconden ingedrukt. Wanneer u een pieptoon hoort, controleert u op een knipperend blauw lampje aan de zijkant. Open vervolgens de Movahome-app en volg de aanwijzingen om de netwerkinstallatie te voltooien.

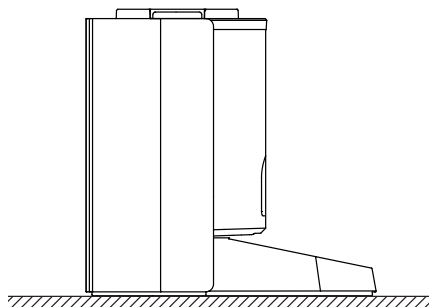


- Continu blauw: Verbonden
- Knipperend blauw: Moet worden verbonden

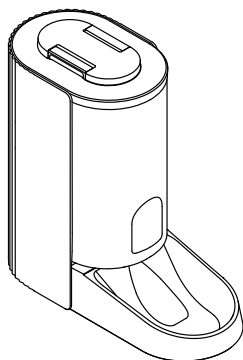
Opmerking: Om wifi te resetten, houdt u de wifi-resetknop 3 seconden ingedrukt.

Weegkalibratie

1. Plaats het voederstation op een glad, hard oppervlak.



2. Zorg ervoor dat de etensbak leeg is en raak de bak niet aan tijdens het kalibratieproces.



3. Klik op "Weegkalibratie" op de app.



4. Wacht ongeveer 5 seconden, het apparaat zal één keer piepen om aan te geven dat de kalibratie geslaagd is en de "Resterend voedsel" zal "0g" tonen.

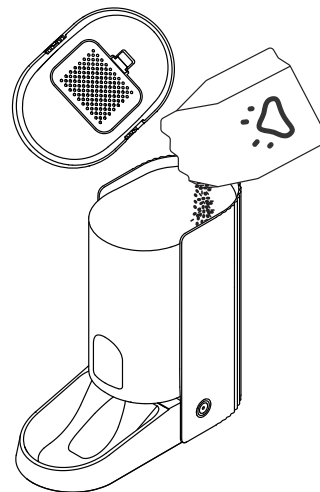


Opmerking:

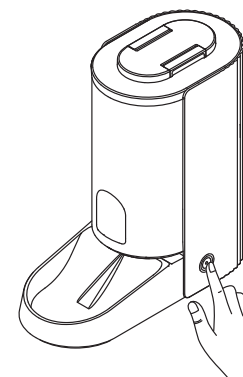
- De etensbak mag niet in contact komen met voorwerpen, anders kan dit leiden tot onnauwkeurig wegen.
- De roestvrijstalen bak moet leeg zijn.

Handmatige voeding

1. Verwijder het deksel en vul de voedselcontainer met droog voer voor uw huisdier.



2. Houd de doseerknop 2 seconden ingedrukt om één portie voedsel te doseren.



Geplande voeding

Nadat u verbinding hebt gemaakt met de Movahome-app, kunt u in de app een voedingsschema instellen om op een bepaalde tijd en hoeveelheid voedsel te doseren.

Opmerking:

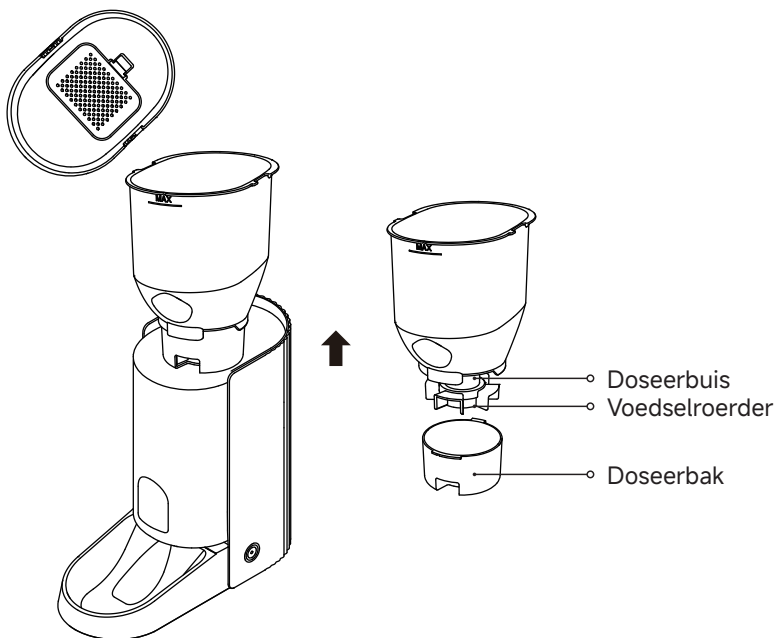
- Zorg ervoor dat het voedsel niet boven de MAX-lijn komt.
- Doseer gepofte diervoeding in formaten niet groter dan 16x16 mm.
- Doseer gevriesdroogde diervoeding in formaten niet groter dan 12x12 mm.
- Doe geen gevriesdroogde vis met kruimels als diervoeding in het voederstation.

Tips:

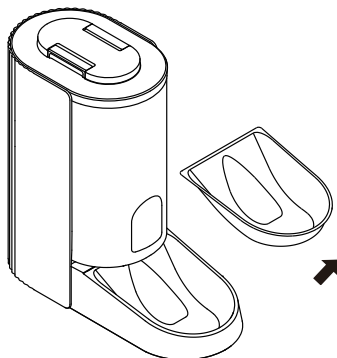
- Schakel het apparaat uit vóór het onderhoud. Raak de Aan/Uit-schakelaar niet aan.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen die zijn aangeschaft bij de fabrikant of zijn serviceagenten.

De voedselcontainer schoonmaken

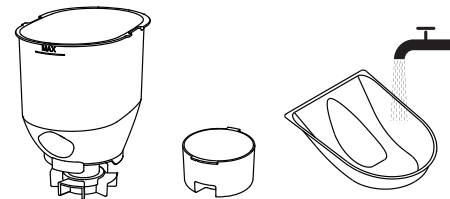
1. Open het deksel en verwijder de voedselcontainer. Draai de doseerbak aan de onderkant van de voedselcontainer rechtop om deze te verwijderen.



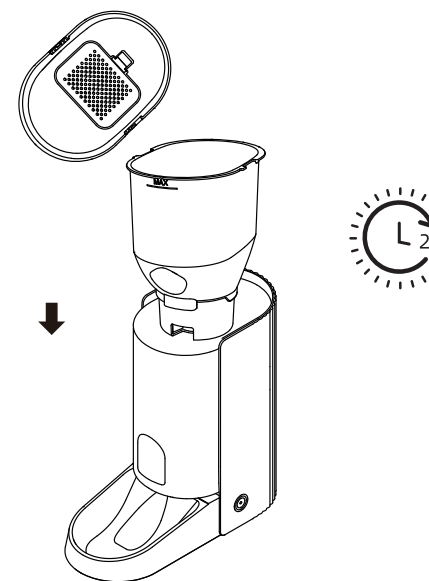
2. Verwijder de roestvrijstalen bak van de basis van de etensbak.



3. Spoel de voedselcontainer af, inclusief de doseerbak, voedselroerder en etensbak. Maak de doseerbuis schoon met een doek of schoonmaakborstel.



4. Droog de voedselcontainer, de doseerbak, de voedselroerder en de etensbak volledig af en plaats ze weer terug.



Opmerking:

- Zorg er bij het installeren van de voedselcontainer voor dat de MAX-lijn op de voedselcontainer in dezelfde richting wijst als de voorkant van het voederstation.
- De hoofdbehuizing mag niet worden afgespoeld met water, maak deze schoon met een doek.
- Het wordt aanbevolen om de etensbak om de 5 dagen schoon te maken en de voedselcontainer om de 15 dagen.

Foutmeldingen en oplossingen

Als er een fout optreedt, stopt het apparaat met werken. Raadpleeg de volgende tabel voor het oplossen van problemen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.

Fout	Indicatorbeschrijving	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Storings-indicatoren	Het product slaagt er voortdurend niet in om verbinding te maken met het netwerk en de indicator knippert blauw.	Het apparaat is niet verbonden met het netwerk.	- Controleer of het netwerk stabiel is en of de mobiele telefoon verbonden is met wifi met Bluetooth ingeschakeld. - Controleer of de verbinding een niet-5G netwerk is en of de router is ingesteld op uitvoer op de 2.4G frequentieband. - Nadat u de bovenstaande twee punten hebt bevestigd, schakelt u het apparaat 10 seconden uit, vervolgens schakelt u het weer in, logt u opnieuw in op de app en probeert u opnieuw verbinding te maken met het netwerk.
	De indicator brandt continu rood.	Waarschuwing "Voedseltekort in voedselcontainer" (wanneer de waarschuwing verschijnt, is er nog ongeveer 150 g voedsel over).	Voeg voedsel toe om 1/4 van de diepte van de voedselcontainer te vullen.
	De indicator knippert rood.	Voedselroerder vastgelopen	Zet de voedselcontainer en de doseerbak voor voedsel weer in elkaar en schakel het apparaat weer in.
	De indicator brandt continu geel.	Fout in netwerkverbinding	- Controleer of wifi goed werkt. - Reset wifi en maak opnieuw verbinding.
Onnauwkeurige weergave van "Res-terend voedsel"	Het resterende voedsel in de bak verschilt van de hoeveelheid "Resterend voedsel" die wordt weergegeven op de app.	- Lichte gewichtsfwijkingen kunnen optreden als gevolg van transport of temperatuurschommelingen. - Tijdens het gebruik raken voorwerpen de etensbak of leunen er tegenaan.	- Volg de stappen in de app om het resterende voedsel te kalibreren. - Verwijder alle voorwerpen die in contact komen met de etensbak.

Foutmeldingen en oplossingen

Intermitterend doseren van voedsel			Stel de dosering in op een vast volume.
De "Geplande voeding" heeft geen voedsel of onnauwkeurig voedsel gedoseerd.	Er is geen voeding gedoseerd op de geplande voedings-tijd of de gedoseerde hoeveelheid komt niet overeen met de ingestelde hoeveelheid.	Om te voorkomen dat er te veel die-renvoeding ophoopt en er vochtproblemen ontstaan in de etensbak, is het apparaat ingesteld op een limiet van ongeveer 50 g.	Controleer de nauwkeurigheid van de resterende voedselgegevens en zorg ervoor dat het voedsel in de bak minder dan 50 gram is.
	Wanneer u op "Extra voeding" klikt in de app, wordt er geen voedsel gedoseerd of komt de gedoseerde hoeveelheid niet overeen met de ingestelde hoeveelheid.		Zorg ervoor dat de standaardhoeveelheid voor elke portie die door het apparaat wordt gedoseerd 5 gram is.

Specificaties

Voederstation voor huisdieren			
Model	PF10A	Nominaal vermogen	4 W
Ingangsspanning 1		5 V ---	
Ingangsspanning 2		1,5 V --- (AA)*4	
Voedingsadapter			
Model	KA0601A-0501200EUU	Ingang	100-240 V ~
Uitgang	5 V --- 1,2 A	Nominaal vermogen	6 W

Instruções de segurança importantes

Leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura. Quando utilizar um aparelho elétrico, deve seguir sempre as precauções básicas, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR (ESTE APARELHO). O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

AVISO — Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

Restrições de utilização

- Utilizar apenas como descrito neste manual. Utilizar apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com este aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O comedouro não é recomendado para animais de estimação com menos de três meses de idade.
- Este aparelho só é adequado para alimentos secos para animais de estimação. Não coloque alimentos húmidos para animais de estimação (por exemplo, alimentos enlatados).
- Utilize o aparelho num ambiente interior seco e evite a exposição à luz solar, à chuva ou à humidade.
- Embora se trate de um produto de baixa tensão, se um animal de estimação mastigar os cabos de alimentação, pode provocar um choque elétrico. Por favor, oriente o seu animal de estimação para utilizar o produto corretamente.
- Utilize apenas o adaptador original, uma vez que a utilização de um adaptador diferente pode danificar o produto.
- Não coloque a mão no orifício de saída durante a distribuição dos alimentos. O corpo principal não é lavável e não deve ser submerso em água para limpeza.
- Não coloque nada para além de ração seca no recipiente para alimentos, caso contrário poderá causar danos no produto ou avarias na distribuição.
- Mantenha o produto colocado numa superfície plana e certifique-se de que não há objetos em contacto com a tigela de alimentos para evitar afetar a função de pesagem.
- Retire as pilhas e desligue o adaptador de corrente se o produto não for utilizado durante um período de tempo prolongado.
- Este produto deve ser desmontado e reparado por pessoas qualificadas; caso contrário pode causar danos no produto ou mesmo perigo.
- O funcionamento durante períodos prolongados sem ligação à Internet ou apenas com a energia da bateria pode causar imprecisões nas horas de alimentação.
- Se tiver algum problema com o produto, contacte imediatamente o serviço de apoio ao cliente.
- Mantenha afastado da luz solar, de materiais inflamáveis e de áreas húmidas. Não toque com as mãos molhadas.
- O aparelho só pode ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho ou com pilhas AA.

Instruções de segurança importantes

Requisitos das pilhas

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas;
- Não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas;
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta;
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura;
- Se o aparelho for guardado sem utilização durante um longo período de tempo, as pilhas devem ser retiradas;
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito;
- Instale as pilhas AA começando pelo terminal negativo e retire-as começando pelo terminal positivo.

Símbolos



Apenas para utilização no interior



Leia o manual do operador



Informação sobre o REEE

Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

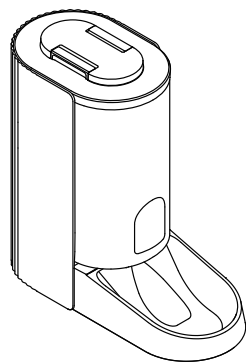
Pelo presente, a Moonstone Technology (shaoxing) Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio RLM83HE está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.mova-tech.com

O produto está em conformidade com os regulamentos PSTI do Reino Unido e o texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.mova-tech.com

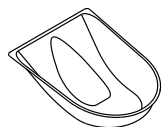
Para obter o manual eletrónico detalhado, vá, por favor, a <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Visão geral do produto

Lista da Embalagem



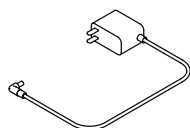
Corpo principal



Tigela em aço inoxidável



Embalagem de dessecante

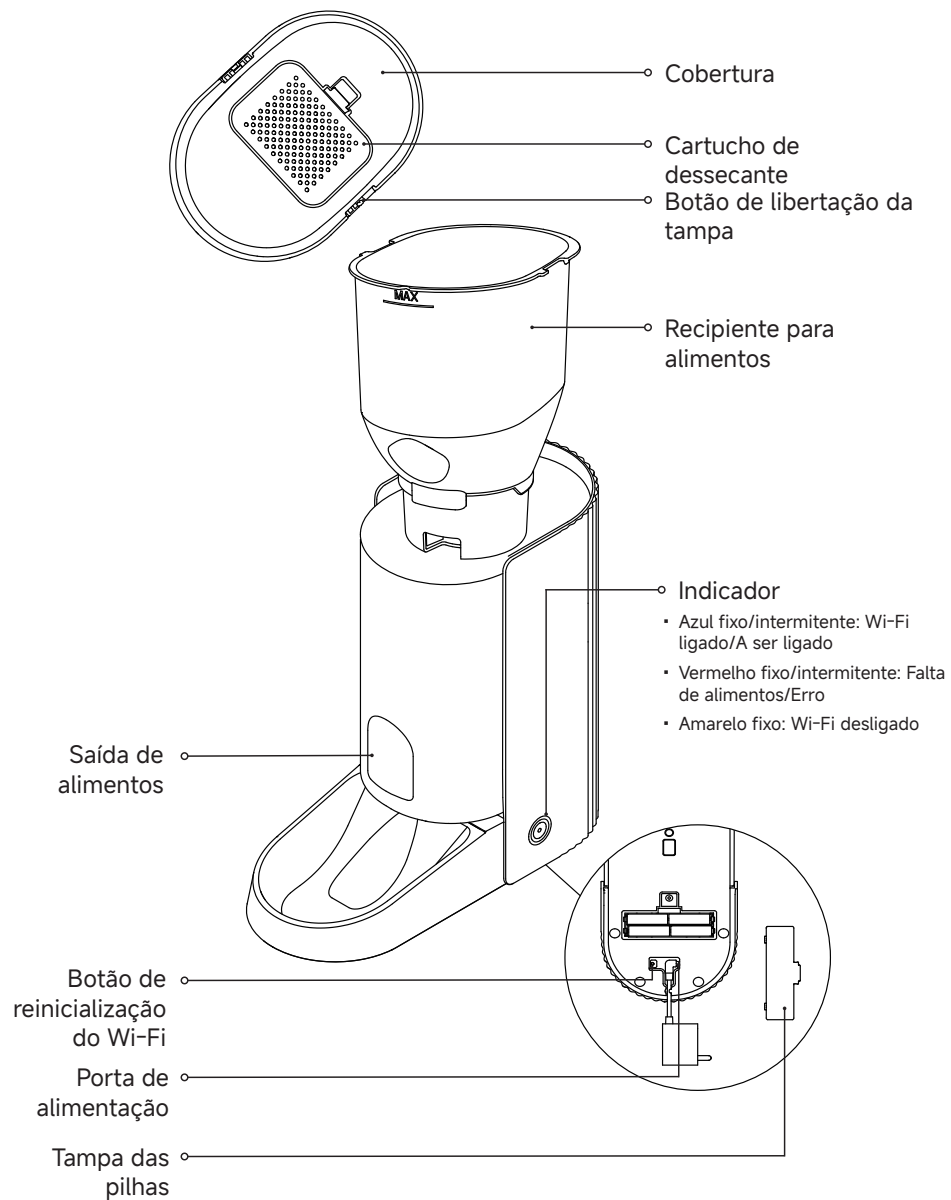


Adaptador de corrente*

* O aspeto pode variar consoante o país/região. A imagem serve apenas de referência; consulte o produto real.

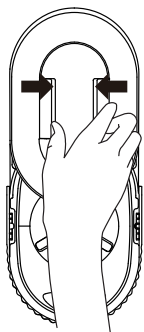
Visão geral do produto

Alimentador automático para animais de estimação

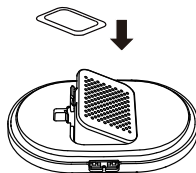


Instalação

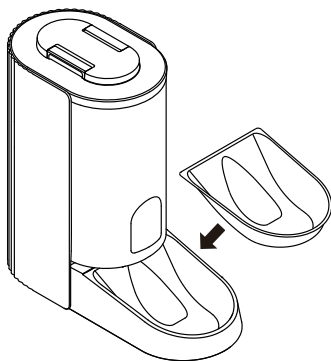
1. Prima o botão de libertação da tampa e levante-a.



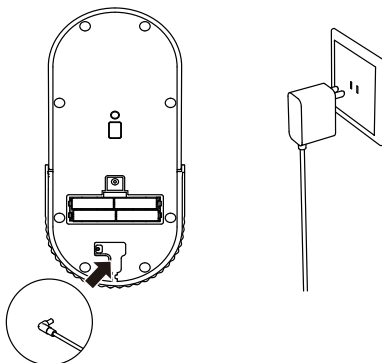
2. Abra o cartucho de dessecante e introduza o dessecante.



3. Instale a tigela de aço inoxidável na base da tigela para alimentos.



4. Ligue o cabo de alimentação à porta de alimentação e ligue-o a uma tomada elétrica.



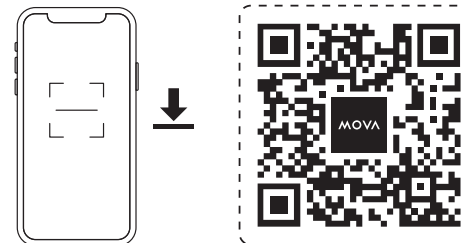
Nota:

- Recomenda-se a substituição do dessecante todos os meses.
- Quando não estão ligadas à corrente, as pilhas AA podem manter o dispositivo em espera durante aproximadamente 14 dias, mantendo a função de "alimentação programada" definida na aplicação.
- Quando ligado à corrente, se as pilhas AA também estiverem instaladas, recomenda-se a substituição das pilhas de seis em seis meses (devido ao desgaste das mesmas durante períodos de espera prolongados).

Ligação à aplicação Movahome

1. Descarregue a aplicação Movahome

Digitalize o código QR no aparelho ou procure "Movahome" na loja de aplicações para descarregar e instalar a aplicação.



Nota:

- Só é suportado o Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Siga as instruções da aplicação para um funcionamento correto.

2. Adicionar dispositivo

Prima e mantenha premido o botão de reinicialização do Wi-Fi na parte inferior do aparelho durante 3 segundos. Quando ouvir um sinal sonoro, verifique se existe um indicador azul intermitente na parte lateral. Então, abra a aplicação Movahome e siga as instruções para concluir a configuração da rede.



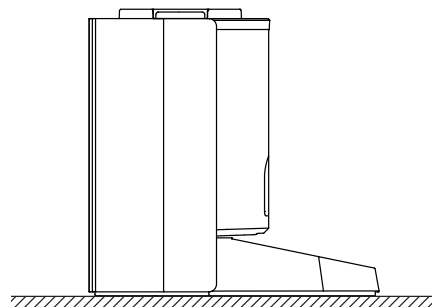
Indicador de Wi-Fi

- Azul fixo: ligado
- Azul intermitente: à espera de ser ligado

Nota: para repor o Wi-Fi, prima e mantenha premido o botão de reinicialização do Wi-Fi durante 3 segundos.

Calibração de pesagem

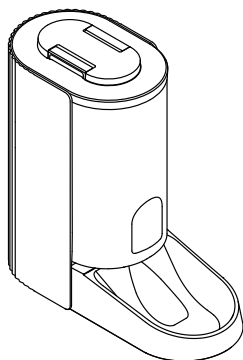
1. Coloque o comedouro numa superfície lisa e dura.



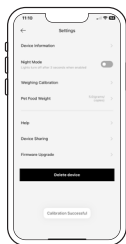
3. Clique em “Calibração de pesagem” na aplicação.



2. Certifique-se de que a tigela de comida está vazia e não toque nela durante o processo de calibração.



4. Aguarde cerca de 5 segundos; o aparelho emitirá um sinal sonoro para indicar que a calibragem foi bem sucedida e a indicação “Alimentos restantes” apresentará “0 g”.

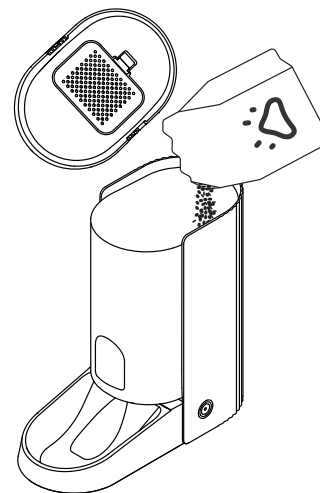


Nota:

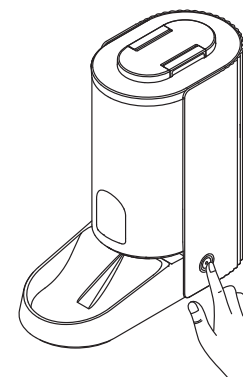
- A tigela de comida não deve estar em contacto com objetos, pois isso pode provocar uma pesagem imprecisa.
- A tigela de aço inoxidável deve estar vazia.

Alimentação manual

1. Retire a tampa e encha o recipiente de alimentos com ração seca para animais.



2. Prima e mantenha premido o botão de distribuição durante 2 segundos para distribuir uma porção de alimentos.



Alimentação programada

Depois de se ligar à aplicação Movahome, pode definir um horário de alimentação na aplicação para distribuir comida a uma hora e quantidade definidas.

Nota:

- Certifique-se de que os alimentos não ultrapassam a linha MAX.
- Distribua alimentos secos para animais de estimação em tamanhos não superiores a 16x16 mm.
- Distribua alimentos liofilizados para animais de estimação em tamanhos não superiores a 12x12 mm.
- Não coloque alimentos de peixe liofilizado com migalhas no comedouro.

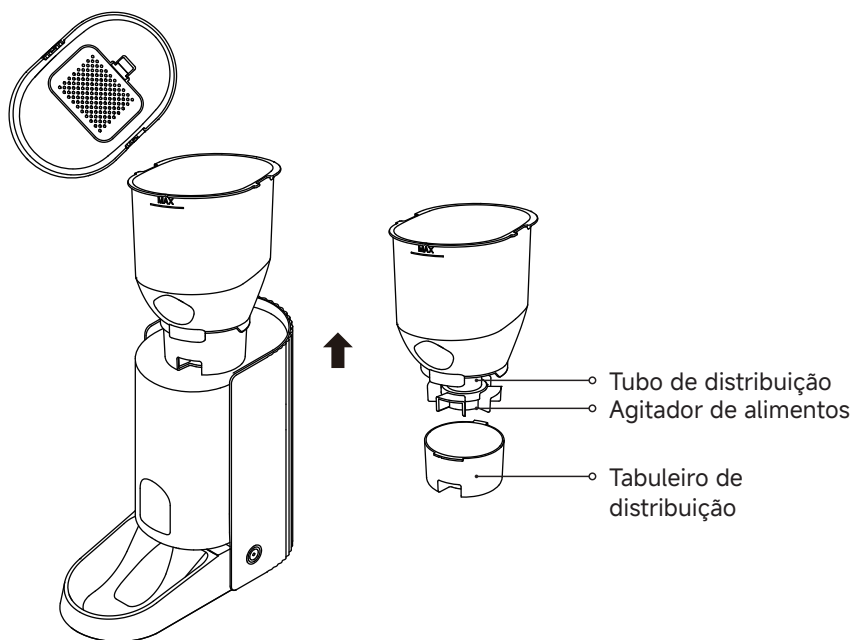
Cuidados e manutenção

Sugestões:

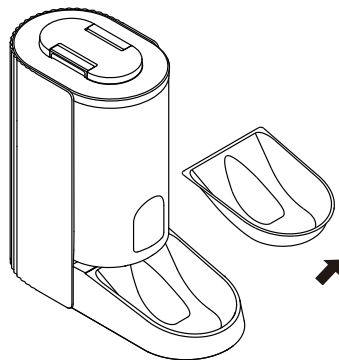
- Desligue o aparelho antes da manutenção. Não toque no interruptor de alimentação.
- Utilize apenas as peças originais adquiridas ao fabricante ou aos seus agentes da assistência.

Limpeza do recipiente para alimentos

1. Abra a tampa e retire o recipiente para alimentos. Para retirar o tabuleiro do dispensador, rode-o no sentido horário, na parte inferior do recipiente para alimentos.

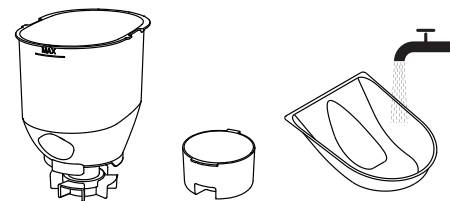


2. Retire a tigela de aço inoxidável da base da tigela para alimentos.

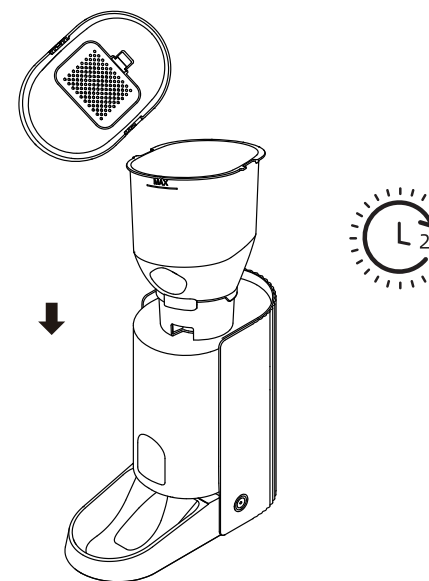


Cuidados e manutenção

3. Deve enxaguar o recipiente de alimentos, incluindo o tabuleiro do dispensador, o agitador de alimentos e a tigela de alimentos. Limpe o tubo de distribuição com um pano ou uma escova de limpeza.



4. Seque completamente o recipiente para alimentos, o tabuleiro do dispensador, o agitador de alimentos e a tigela para alimentos e volte a instalá-los.



Nota:

- Ao instalar o recipiente de alimentos, certifique-se de que a linha MAX nesse mesmo recipiente está virada na mesma direção que a frente do alimentador.
- O corpo principal não deve ser lavado com água; limpe-o apenas com um pano.
- Recomenda-se a limpeza da tigela de comida de 5 em 5 dias e do recipiente de comida de 15 em 15 dias.

Avisos de erro e soluções

Se ocorrer um erro, o aparelho deixará de funcionar. Consulte a tabela seguinte para a resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço pós-venda.

Erro	Descrição do indicador	Possível causa	Solução
Indicadores de mau funcionamento	O produto não consegue ligar à rede de forma consistente e o indicador está a piscar a azul.	O dispositivo não está ligado à rede.	1. Confirme que a rede é estável e que o telemóvel está ligado ao Wi-Fi com o Bluetooth ativado. 2. Confirme que a ligação é uma rede não-5G e que o router está definido para emitir na banda de frequência 2,4G. 3. Depois de confirmar os dois pontos anteriores, desligue o dispositivo durante 10 segundos, volte a ligá-lo, inicie novamente a sessão na aplicação e tente ligar à rede mais uma vez.
	O indicador está vermelho fixo.	Aviso "Falta de alimentos no recipiente" (quando o aviso aparece, restam aproximadamente 150 g de alimentos)	Adicione alimentos até preencher 1/4 da profundidade do recipiente para alimentos.
	O indicador está a piscar a vermelho.	O agitador de alimentos encravou	Volte a montar o componente do recipiente para alimentos e o tabuleiro de distribuição e, em seguida, ligue novamente o aparelho.
	O indicador está amarelo fixo.	Erro de ligação à rede	1. Verifique se o Wi-Fi está a funcionar corretamente. 2. Reinicie o Wi-Fi e volte a ligar.
Indicação incorreta de "Alimentos restantes"	Os alimentos restantes na tigela são diferentes dos "Alimentos restantes" apresentados na aplicação.	1. Pode ocorrer um ligeiro desvio de peso devido ao transporte ou a alterações de temperatura. 2. Durante a utilização, há objetos que tocam ou se encostam à tigela de comida.	1. Siga os passos da aplicação para calibrar os restantes alimentos. 2. Remova quaisquer objetos que estejam em contacto com a tigela de comida.

Avisos de erro e soluções

Distribuição intermitente de alimentos			Defina a distribuição como um volume fixo.
A "Alimentação Programada" não distribuiu alimentos ou distribuiu-os de forma incorreta.	Não foi distribuída comida à hora programada para a alimentação ou a quantidade distribuída não corresponde à quantidade definida.	Para evitar a acumulação excessiva de alimentos para animais de estimação e problemas de humidade na tigela de comida, o dispositivo está definido com um limite para a tigela de aproximadamente 50 g.	Verifique a exatidão dos dados relativos aos alimentos restantes e certifique-se de que os alimentos na tigela têm menos de 50 gramas.
	Ao clicar em "Alimentação extra" na aplicação, não é distribuída qualquer comida ou a quantidade distribuída não corresponde à quantidade definida.		Certifique-se de que a quantidade predefinida para cada dose distribuída pelo dispositivo é de 5 gramas.

Especificações

Comedouro para animais de estimação			
Modelo	PF10A	Potência nominal	4 W
Tensão de entrada 1		5 V ---	
Tensão de entrada 2		1,5 V --- (AA)*4	
Adaptador de alimentação			
Modelo	KA0601A-0501200EUU	Entrada	100-240 V ~
Saída	5 V --- 1,2 A	Potência nominal	6 W